

Montage- en bedieningsvoorschriften
voor uw JAWO[®]therm verwarmingssysteem

Lees **zeker** deze
Gebruiksaanwijzing vóór
Opstelling - Installatie -
Inbedrijfstelling. Ze beschermen
500-xx
en voorkom schade aan het apparaat.

Staan: xx/xx

Art. nr: 3-

Montage- en bedieningsvoorschriften voor de JAWO[®]therm serie



Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften vóór de ingebruikname zorgvuldig door. Zo leert u het volledige potentieel van dit product kennen en kunt u het veilig bedienen.

Het doet ons plezier dat u voor een JAWO[®]-verwarmingssysteem heeft gekozen. U bent nu eigenaar van een hoogwaardig opslagverwarmingssysteem, een JAWO[®]therm verwarmingssysteem met een hoogwaardige opslagkern, het **KOALIT** volledig warmteopslagsysteem.

Dit handgemaakte apparaat werd met zorg voor u vervaardigd en getest volgens DIN EN 60335-1 VDE 0700 Deel 1. Er werden hoogwaardige grondstoffen en materialen gebruikt en verwerkt.



WAARSCHUWING:

Dek het verwarmingselement niet af om oververhitting te voorkomen.

Inhoudsopgave

Veiligheidsinstructies	6
Beoogd gebruik	6
Gebruik in de badkamer	7
Elektrische aansluiting	7
Verordening voor Oostenrijk:	7
Onderhoudsinstructies	7
Verwijdering van het oude apparaat	7
Gebruik van accessoires	7
Algemene opmerkingen	8
Algemene installatie-instructies	8
Wandmontage	9
De geïntegreerde Jawo thermostaat type T1	14
Algemene informatie over de Jawo thermostaat type T1	15
De bedrijfsmodi	15
Eerste inbedrijfstelling	16
De persoonlijke 4-cijferige code opnieuw instellen	19
Schematische weergave van de menustructuur / menuniveaus	20
1. inschakelen	22
2. stand-by	22
3. handmatig	23
4. comfortmodus	24
4.1 Comfortmodus - Aan	24
4.2 Comfortmodus - Bekijken	24
4.3 Comfortmodus - programmering	25
Schakelpunt wissen (zonder menu-item)	28
Dagprogrammering bevestigen	29
Schakelpunten kopiëren naar andere dagen van de week en annuleren	29
5. antivries	30
6. timer	32
6.1 Timer - Open Venster	32
6.2 Timer - Instellingen	32
Bedrijfsduurbegrenzing (secundaire functie, zonder menu-item)	35
7. afwezigheid	35
8. uitgebreid	38
8.1 Geavanceerd - Zoemer	38
8.2 Geavanceerd - Optimale start	39
8.3 Geavanceerd - Open Venster	39
8.3.1 Geavanceerd - Venster openen - Inschakelen	40
8.3.2 Geavanceerd - Venster openen - Uitschakelen	40
8.3.3 Geavanceerd - Open Venster - Instellingen	41
8.3.3.1 Geavanceerd - Open Venster - Instellingen - Open Venster	41

8.3.3.2 Geavanceerd - Venster openen - Instellingen - Temperatuurterugstelling	42
8.3.3.3 Geavanceerd - Venster openen - Instellingen - Duur temperatuurverlaging	43
8.4 Geavanceerd - Temperatuurbereik	44
8.5 Geavanceerd - Taal.....	45
8.6 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren	46
8.6.1 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Temp. sensor geïntegreerd	46
8.6.1.1 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Temp. sensor geïntegreerd - Gevoeligheid.....	46
8.6.1.2 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Temp. sensor geïntegreerd - Correctie	47
8.6.2 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Draadloze temp. sensor (vereist Jawo draadloze module art.nr.: 3-140-038).....	48
8.6.2.1 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Draadloze temp. sensor - Aanmelden.....	48
8.6.2.1.1 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Draadloze temp. sensor - Aan / Uit	51
8.6.2.1.2 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Draadloze temp. sensor - Aanmelden.....	51
8.6.2.1.3 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Draadloze temp. sensor - Gevoeligheid	52
8.6.2.1.4 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Draadloze temp. sensor - Correctie	53
8.6.2.1.5 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Draadloze temp. sensor - Info	54
8.6.3 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Open Window Sensor radio (vereist Jawo radiomodule art.nr.: 3-140-038).....	55
8.6.3.1 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Inloggen Open Raam Sensor (0/6)	55
8.6.3.1.1 Geavanceerd - Kamertemperatuur - Sensoren - Open Raam Sensor Radio - Aan / Uit	57
8.6.3.1.2 Geavanceerd - Kamertemperatuur - Sensoren - Open raam Sensor Radio - Aanmelden (x/6)	57
8.6.3.1.3 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Open Raamsensor Radio - Alles verwijderen	58
8.6.3.1.4 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Open Raam Sensor Radio - Info	59
8.7 Geavanceerd - Display	60
8.7.1 Geavanceerd - Scherm - Contrast	60
8.7.2 Geavanceerd - Scherm - Helderheid.....	61
8.7.3 Geavanceerd - Display - Achtergrondverlichting.....	62
8.7.4 Geavanceerd - Display - Duur tot dimmen	63
8.8 Geavanceerd - Tijdinstelling	64
8.8.1 Geavanceerd - Tijdinstelling - Klok.....	64
8.8.2 Geavanceerd - Tijdinstelling - Datum	65
8.9 Geavanceerd - Sleutelslot	67
8.10. Uitgebreid - radio (vereist Jawo radiomodule art.nr.: 3-140-038).....	68
8.10.1 Geavanceerd - Radio - Inschakelen.....	68
8.10.1.1 Geavanceerd - Radio - Werkmodus.....	69
8.10.1.2 Geavanceerd - Radio - Werkmodus - Master naar Slaaf omschakelen.....	70
8.10.1.3 Geavanceerd - Radio - Werkmodus - Slaaf wijzigen in Master.....	71
8.10.2 Geavanceerd - Radio - Werkmodus - Koppelen - Master radiator met slave radiator	72
8.10.2.1 Geavanceerd - Radio - Werkmodus - Koppelen - Slave radiator met master radiator	74
8.10.2.1.1 Geavanceerd - Radio - Werkmodus - Koppelen - Slave radiator - Aanmelden (x/6).....	76
8.10.2.1.2 Geavanceerd - Radio - Werkmodus - Koppeling - Slave radiator - Informatie.....	77
8.10.2.1.2 Geavanceerd - Radio - Werkmodus - Koppelen - Slave radiator - Wissen.....	78

8.10.3 Geavanceerd - Radio - Koppelen - Muurthermostaat	79
8.10.3.1 Geavanceerd - Radio - Koppelen - Wandthermostaat - Aanmelden (wissen).....	81
8.10.3.2 Geavanceerd - Radio - Koppelen - Wandthermostaat - Sensor	82
8.10.3.2.1 Geavanceerd - Radio - Koppelen - Wandthermostaat - Sensor - Aan / Uit	82
8.10.3.2.2 Geavanceerd - Radio - Koppeling - Wandthermostaat - Sensor - Gevoeligheid	83
8.10.3.2.3 Geavanceerd - Radio - Koppeling - Wandthermostaat - Sensor - Correctie.....	83
8.10.3.3 Geavanceerd - Radio - Koppelen - Muurthermostaat - Info	84
8.11. Geavanceerd - Dienst 2.....	85
8.12. Geavanceerd - Fabrieksinstellingen	85
8.13. Geavanceerd - Info	86
Voorzieningen voor garantie en waarborg	87
Accessoires en bevestigingsmateriaal	87

Veiligheidsinstructies



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

Verwijder de beschermfolie op de radiator, indien aanwezig, vóór de ingebruikname.

Ga voorzichtig om met het apparaat.

Laat het apparaat niet vallen, gooi er niet mee en buig het niet.

► Controleer of de spanningsspecificatie op het apparaat overeenkomt met uw netspanning.

De radiator is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging, die echter niet dient als controle, maar het toestel alleen beschermt tegen oververhitting. Dek het apparaat niet af.

Gebruik het netsnoer niet verkeerd. Controleer het netsnoer regelmatig op mogelijke schade. Het netsnoer mag niet in contact komen met olie, scherpe randen of hete voorwerpen. Trek niet aan de kabel om de stekker te verwijderen. Als het apparaat of het netsnoer beschadigd is - niet meer gebruiken, maar ter reparatie opsturen naar een erkend servicecentrum.

Onjuiste reparaties kunnen leiden tot aanzienlijk gevaar voor de gebruiker. Elke aanspraak vervalt als het apparaat zonder toestemming wordt geopend.

► De stroomvoorziening mag alleen plaatsvinden als het apparaat op de plaats van bestemming is geïnstalleerd.

De verwarming mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst. De stekker van het apparaat moet vrij toegankelijk zijn.

Gebruik dit toestel niet in de onmiddellijke nabijheid van een badkuip, douche of zwembad.

Het apparaat mag niet liggend worden gebruikt. Gebruik alleen de meegeleverde montageopties.

Regel de verwarming met een JAW© thermostaat.

Gebruik geen timers of soortgelijke apparaten voor tussentijdse schakelingen.

Dompel het apparaat niet onder in water.

Steek geen voorwerpen in de openingen of tussen de muur en het toestel.

JAW©therm kachels zijn geen stoelen!



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

Attentie! De verwarming mag niet worden gebruikt via een verlengsnoer en/of stekkerdoos. Voorkom oververhitting door een goede luchtcirculatie. Bedek de luchtuitlaatopeningen van het toestel niet met voorwerpen. De verwarming mag niet worden gebruikt op hoogpolig tapijt!

Uit voorzorg wijzen wij erop dat er tijdens het eerste gebruik een geur kan ontstaan. Dit komt doordat de afzonderlijke onderdelen zo goed als nieuw zijn. De geur zal na enkele verwarmings- en afkoelingsfasen worden geneutraliseerd. Als gevolg van de verschillende uitzettingscoëfficiënten van de gebruikte materialen kan er tijdens de verwarmings- en afkoelfasen een licht geluid optreden. Dit is niet te wijten aan een productdefect of iets dergelijks. De functie van de eenheid wordt hierdoor niet beperkt.

Beoogd gebruik

Deze JAW©therm heater mag alleen gebruikt worden voor het verwarmen van binnenruimtes. Zorg er altijd voor dat de voedingskabel voldoende gezekeerd en geaard is. De verwarming mag alleen in een stabiele en verticale positie worden gebruikt.

Gebruik in de badkamer

DE JAWO^{therm} kachel voldoet aan beschermingsklasse IP24. Toch raden wij aan de verwarming zo te installeren dat de schakelaar en de regelaar niet kunnen worden aangeraakt door een persoon in het bad of onder de douche. Wij raden u aan de norm VDE 0100-701 in acht te nemen.

Elektrische aansluiting

De JAWO^{therm} heater is uitgerust voor aansluiting met een contactdoos of vaste aansluiting, door gekwalificeerd personeel, met AC 220-240 V 50-60 Hz. Zorg ervoor dat in de vaste installatie een uitschakelinrichting voor alle polen aanwezig is. **Raadpleeg het typeplaatje voor het stroomverbruik. De elektrische inbedrijfstelling moet worden uitgevoerd door opgeleide specialisten.** Volgens DIN VDE 0100 Deel 739 beveelt de VDE aan om een aardlekschakelaar met een uitschakelstroom van 30mA (DIN VDE 0664) vóór het verwarmingselement aan te sluiten. De technische aansluitvoorwaarden van de lokale netwerkexploitant moeten in acht worden genomen.

Verordening voor Oostenrijk:

Voor beveiligingsmaatregelen voor "aardlekbeveiliging" mag alleen een pulsstroomgevoelige aardlekschakelaar worden gebruikt.

Onderhoudsinstructies



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op! Haal de stekker uit het stopcontact en laat het toestel afkoelen voordat u het schoonmaakt. Veeg de stekker niet af met een vochtige doek.

Om een lange en betrouwbare levensduur van uw JAWO^{therm} heater te garanderen, moet de unit regelmatig worden gecontroleerd op uitwendige schade. Voor een optimale luchtcirculatie raden wij u aan het apparaat regelmatig van stof te ontdoen. Stofzuig daartoe de JAWO^{therm} heater met een stofzuiger van onderen bij de convectieprofielen en van bovenaf. Haal daarvoor de bovenkap eraf en maak hem ook van binnen en buiten schoon. Dit voorkomt aanslag en eventuele vergeling en geuren. Het oppervlak mag niet worden gereinigd met bijtende, ruwe, grove of alkalische voorwerpen. Reinig het apparaat met pH-neutrale reinigingsmiddelen of met een vochtige doek en veeg het af met een droge doek.

Verwijdering van het oude apparaat



Als u uw JAWO^{therm} kachel wilt wegdoen, let er dan op dat deze niet bij het huishoudelijk afval mag, maar naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur moet worden gebracht. Informatie hierover kunt u krijgen bij uw gemeente of de gemeentelijke afvalverwerkingsbedrijven. Door uw afval correct te verwijderen, draagt u bij tot een beter milieu voor u en uw medemensen. De recyclingcyclus helpt ons allemaal om bewust en zuinig om te gaan met grondstoffen.

U kunt echter ook rechtstreeks contact met ons opnemen en wij zorgen voor de verwijdering en professionele recycling van uw afgedankte JAWO^{therm} verwarmingssysteem.

Gebruik van accessoires

Alleen accessoires die uitdrukkelijk door JAWO^{therm} zijn goedgekeurd, mogen worden gebruikt en geïnstalleerd. Indien andere onderdelen worden ingebouwd of vervangen, vervallen de aanspraken op garantie en/of productaansprakelijkheid.

Algemene opmerkingen

De inbedrijfstelling gebeurt door middel van een thermostaat, die de verwarming automatisch regelt. Gebruik de verwarming niet zonder thermostaat. Stel nu de gewenste temperatuur in. Een gunstige comforttemperatuur is 20°C of 21°C. De JAWO^{therm} verwarming verbruikt energie tot het ingestelde niveau / de kamertemperatuur is bereikt en onderbreekt dan het energieverbruik. Ons **KOALIT** warmteopslagvat levert nog meer energie.

Algemene installatie-instructies



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

Controleer of het apparaat correct is geïnstalleerd en of de elektrische aansluiting betrouwbaar is. De elektrische inbedrijfstelling moet worden uitgevoerd door opgeleid personeel. Let er bij het verwijderen van het toestel op dat u eventuele temperatuursensoren in het onderste gedeelte van het verwarmingselement niet beschadigt. Til de verwarming niet op aan het netsnoer en verwijder vooraf het deksel van de verwarming. Haal uw JAWO^{therm} heater uit de verpakking. Het is raadzaam een helper te nemen om te helpen met grotere eenheden.

Dek de verwarming niet af met meubels. Dit beperkt de stralingswarmte. De verwarming mag niet worden gebruikt op hoogpolig tapijt! Wielen alleen gebruiken bij apparaten met een hoogte tot 60 cm - anders bestaat er een aanzienlijk kantelgevaar!

De verwarming mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst. **De stekker van het apparaat moet vrij toegankelijk zijn.** Dek het apparaat niet af met borden of iets dergelijks. Volgens DIN VDE 100; ÖVE-EN1 mag de verwarming niet direct op brandbare materialen worden geïnstalleerd. **Kachels gebruikt in natte ruimten en dergelijke Verwarmingsapparaten die in natte ruimten of soortgelijke ruimten worden gebruikt, moeten zodanig worden geïnstalleerd dat de regelaar en/of de schakelaar van het verwarmingsapparaat niet door personen vanuit het bad, de douchebak of soortgelijke ruimte kunnen worden bediend of aangeraakt.**

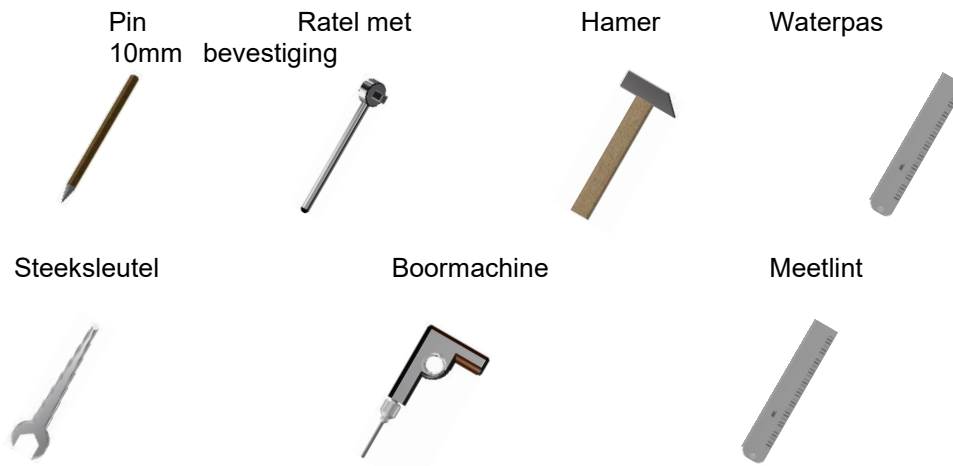


BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

Voor een zuinige werking van uw JAWO^{therm} verwarmingssysteem raden wij het gebruik van onze thermostaten sterk aan. Deze hebben gevoelige temperatuursensoren en zijn afgestemd op het JAWO^{therm} verwarmingssysteem. Zo kunt u de temperatuur van de kamers en het JAWO^{therm} verwarmingssysteem zo nauwkeurig mogelijk regelen. Bovendien voorkomt dit mogelijke schade aan het JAWO^{therm} verwarmingssysteem. Gebruik de verwarming niet zonder thermostaat.

Wandmontage

Gereedschap (niet meegeleverd)



Montageset (bij de levering inbegrepen)

4x borgschroef 6x80
(Art.: 3-150-001)



2x muurbeugel verstelbaar
(Art.: 3-120-373)



afstandshuls
(Art.: 3-170-020)



4x bevestigingsknop
(Art.: 3-170-019)



4x plastic deuvél
(Art. : 3-170-010) (Art. : 3-170-019)



2x afstandbediening



2x zekeringhouder
(Art.: 3-120-395)





BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

Vermijd het installeren van de verwarming in nissen. Dit beperkt een optimale luchtcirculatie en dus een optimaal rendement. Wij raden aan de verwarming direct onder het kamerraam te installeren. Zo krijg je een optimaal warmtegedragn.

Let op mogelijk broos metselwerk of holtes. Gebruik hiervoor speciaal geschikte deuvcls. Zorg ervoor dat u geen elektriciteit of waterleidingen beschadigt.

De volgende tekeningen tonen u stap voor stap hoe u de JAWO® kachel aan de muur monteert.

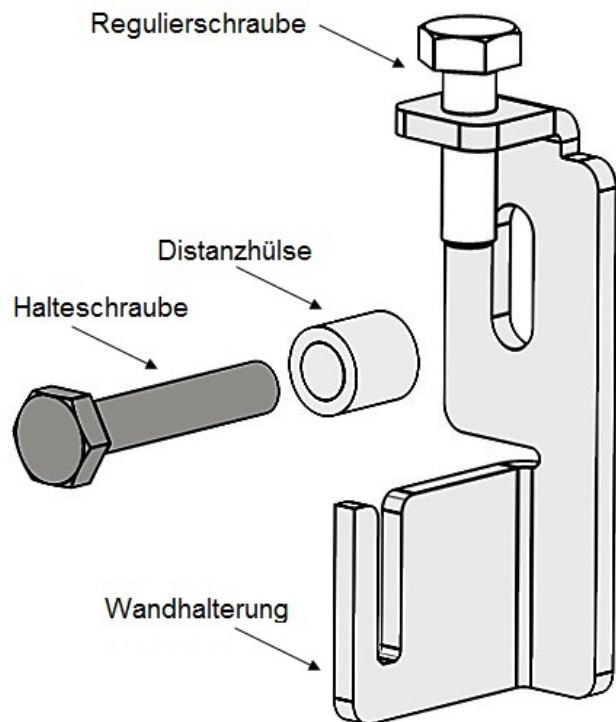


BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

Aanbevolen wordt een afstand van ten minste 8 cm tot de bovenkant en tot de vloer aan te houden. Een afstand van 4 cm tot de zijkanten wordt aanbevolen.

Stap 1:

Steek de bevestigingsschroef met afstandshuls in de muurbeugel. Draai de stelschroef in de muurbeugel



Stap 2:

Meet de afstanden bij de bevestigingsogen van het JAWOtherm verwarmingselement. Voor lichte en zachte muren raden wij aan onze verstevigingsrail (accessoire artikelnummer: 3-120-373) te gebruiken tussen de muurbeugel en de montagewand. Dit absorbeert een groot deel van de drukkracht en verdeelt deze over een groter gebied. Bevestig de muurbeugel aan de muur met geschikt bevestigingsmateriaal.

**Overzichtstabel van de afstanden van de bevestigingsogen en boorgaten
(afstand tussen bovenkant verwarming min. 8 cm)**

Breedte van de eenheid in cm	Hoogte per eenheid in cm		Afstand van de bevestigingsogen in cm		Hoogte boorgaten in cm (bodenvrijheid min. 8 cm)	
32	34		12		35	
44	34		12		35	
76	34		31		35	
107	34		62		35	
138	34		93		35	
32		58		12		56
44		58		12		56
76		58		31		56
107		58		62		56
138		58		93		56
32		112		12		110
44		112		12		110
32			170		12	166
44			170		12	166
76			170		31	166

Stap 3:

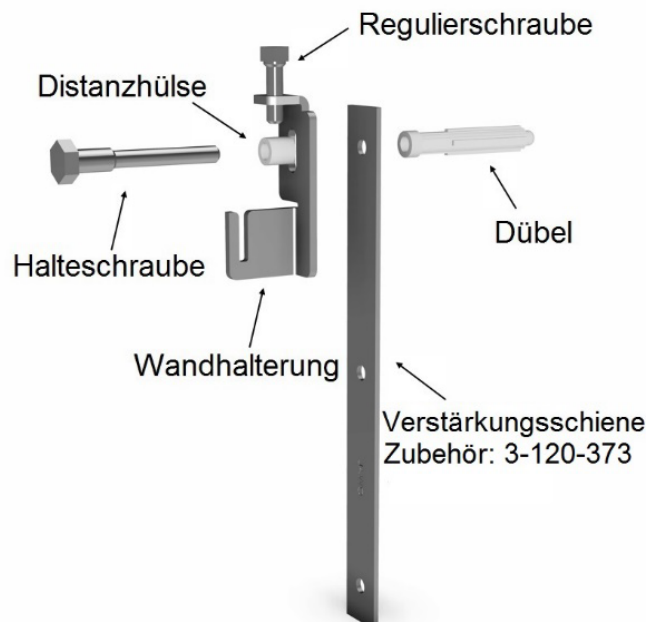
Stel de beugels af met behulp van een waterpas en de stelschroef. Draai de bevestigingsschroeven aan zodat de muurbeugel stevig vastzit.

Stap 4:

Schroef de afstandsregelaars met de zekeringhouder in de schroefdraadbussen aan de achterkant van de JAWO[®]therm heater.

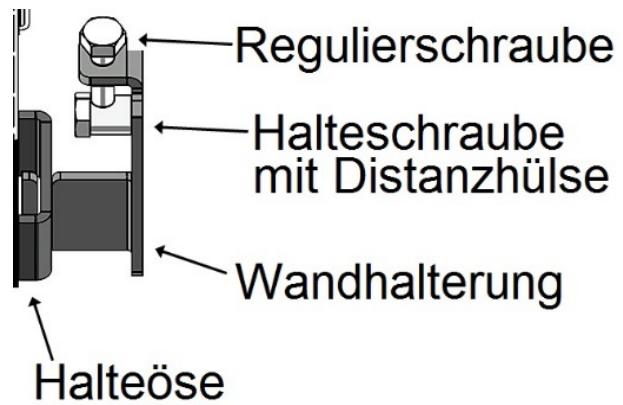
Stap 5

Hang de JAWO[®]therm heater in de muurbeugel met behulp van de meegeleverde bevestigingsogen.



Stap 6

Stel de JAWOTHERM verwarming in met de regelschroef indien nodig.

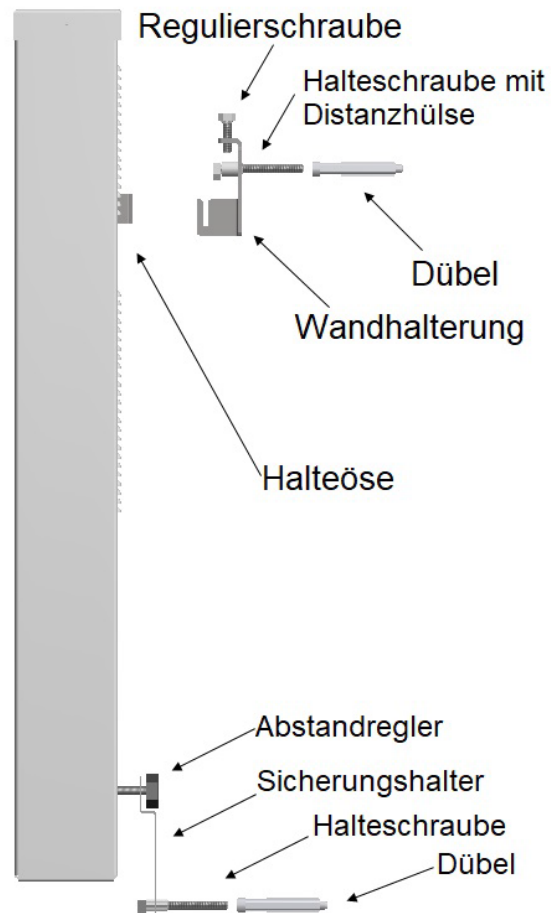


Stap 7

Zorg ervoor dat de muurbeugel stevig aan de muur is bevestigd. Draai indien nodig de bevestigingsschroeven opnieuw aan of gebruik onze verstevigingsrail. (zie stap 2).

Stap 8

Stel de JAWOtherm radiator in de verticaal, met behulp van de afstandsregelaars op de achterkant van de radiator.



Stap 9

Bevestig het deksel met behulp van de bevestigingsknoppen.



Stap 10

De elektrische aansluiting moet worden uitgevoerd door geschoolde elektriciens.

De geïntegreerde JAW© thermostaat type T1

1. toepassing

De geïntegreerde JAW©-thermostaat type T1 is speciaal ontwikkeld voor installatiedoeleinden en mag niet zonder bekleding worden gebruikt.

Het afdekken van de besturingseenheid veroorzaakt schade aan elektronische componenten door oververhitting. Door de opgehoopte warmte is een goede en betrouwbare regelbaarheid van de besturingseenheid niet gegarandeerd.

2. functie

De geïntegreerde JAW©-thermostaat type T1 detecteert de ruimtetemperatuur met behulp van een correct gekalibreerde elektronische temperatuursensor op het onderste deel van de radiator en regelt volgens de ingestelde streefwaarde afhankelijk van de gemeten ruimtetemperatuur. De thermostaat is programmeerbaar afhankelijk van tijd en temperatuur en heeft een weekprogramma (24/7) alsmede een open raamdetectie en een adaptieve verwarmingsstart (Optimum Start). De temperatuurschaal loopt van 5°C...30°C. De verwarmingsstatus wordt op het LCD-scherm gevisualiseerd door het vlam symbool linksboven. De functies en instellingen worden in tekstvorm weergegeven om de bediening zo vanzelfsprekend mogelijk te maken.

3. installatie

De JAW©therm heater is standaard uitgerust met een geïntegreerde JAW© thermostaat type T1 en wordt geleverd in geïnstalleerde toestand. De klant is verantwoordelijk voor het programmeren van de tijd en de temperatuur aan de hand van de beschrijving. In het geval van mobiele verwarmingstoestellen moet bij verandering van plaats worden gelet op de aangesloten belasting. De functie van de vensterdetectie en de adaptieve verwarmingsstart kunnen bij mobiele eenheden verstoord functioneren. Zorg ervoor dat de temperatuursensor niet wordt blootgesteld aan externe warmte of koeling.

4. technische gegevens

Temperatuurdetectie:	elektronisch, door middel van een sensor
Bedrijfs- en schakelspanning:	250V~
Schakelcapaciteit:	max.16A (max. 3600W)
Controlebereik:	5...30°C
Omgevingstemperatuur:	0°C...+60°C

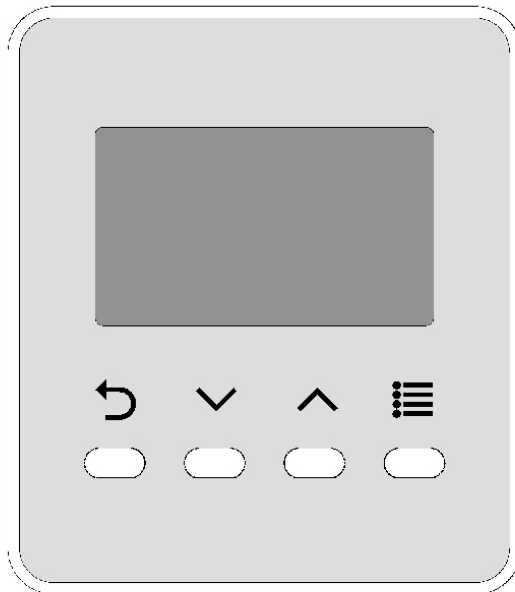
5. garantie

De hier vermelde technische gegevens zijn vastgesteld onder laboratoriumomstandigheden. Eigenschappen worden slechts in die mate gegarandeerd. Wij behouden ons het recht voor om wijzigingen aan te brengen. De garantie voor de geïntegreerde JAW© thermostaat type T1 is 24 maanden.





Programmering en instelling geïntegreerde JAW© thermostaat type T1

Na succesvolle montage en professionele installatie op het lichtnet wordt de geïntegreerde JAW©-thermostaat stap voor stap door u ingesteld. Lees de instructies zorgvuldig. De afzonderlijke menu-items bouwen op elkaar voort voor de eerste ingebruikname. De temperatuurdisplays en illustraties in deze handleiding moeten als voorbeelden worden beschouwd en kunnen in uw geval afwijken.



Algemene informatie over de JAWO thermostaat type T1



De JAWO thermostaat type T1 heeft vier bedieningsknoppen.

	Afname, omlaag		Bevestigen, doorgaan
	Verhoging, naar boven		Terug, terug

De bedrijfsmodi

Stand-by	Er is geen regeling van de verwarming. De verwarming staat in stand-by.
Handmatig (zonder tijdprogramma)	De temperatuur wordt handmatig geregeld via de knoppen  en  .
Comfortmodus	De temperatuur wordt geregeld met een individueel tijd- en temperatuurprogramma.
Antivries	De temperatuurregeling is permanent instelbaar tussen 5,0°C en 8,0°C.
Timer	De temperatuur wordt gecontroleerd en beperkt in de tijd (uren).
Afwezigheid	De temperatuurregeling is afwijkend en beperkt in de tijd (dagen).
<input type="checkbox"/> Selectievakje niet geselecteerd	Deze functie / selectie is gedeactiveerd.
<input checked="" type="checkbox"/> Cotroll doos gemarkeerd	Deze functie / selectie is geactiveerd.



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

Het JAWO[®]-controletype T1 heeft verschillende menuniveaus. Wanneer u op de respectieve menuniveaus blijft, keert het display automatisch telkens één menuniveau terug totdat de gemeten ruimtetemperatuur permanent op het display wordt weergegeven. Door op een willekeurige toets te drukken keert het display terug naar de laatst geactiveerde bedrijfsmodus. De structuur van de menuniveaus wordt in deze handleiding schematisch weergegeven en toegelicht.

Eerste inbedrijfstelling



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

In de **fabrieksinstelling is de insteltemperatuur standaard opgeslagen op 20°C** kamertemperatuur. Als de kamertemperatuur lager is dan <20°C, begint de verwarming onmiddellijk te verwarmen zodra **de stroomvoorziening tot stand is gebracht**. U kunt de verwarmingsstatus tijdens de eerste inbedrijfstelling wijzigen door de insteltemperatuur te wijzigen.

Selecteer uw taal met de toetsen \vee en \wedge .

Bevestig met de toets \equiv .

Om af te sluiten, drukt u op de toets \curvearrowright .

TAAL

- Duits (DE)
- Engels (ENG)
- Frans (FR)
- Pools (PL)

Selecteer de dag met de toetsen \vee en \wedge .

Bevestig met de toets \equiv .

Om te annuleren drukt u op de toets \curvearrowright , selecteer CANCEL met de toetsen \vee en \wedge .

Bevestig met de toets \equiv .



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

Bij daginstellingen met 28e / 29e / 30e / 31e en daaropvolgende maandinstellingen wordt de daginstelling automatisch teruggezet op het respectieve maximum aantal dagen van de respectieve maand.

Voorbeeld: U stelt de 30e dag in. Stel dan de maand in. Zodra u de 2e maand (februari) selecteert, wordt de dag van de maand opnieuw

DATUM

01-01-2020
Woensdag

ingesteld op 28e of 29e. Het is noodzakelijk om de dag van de maand opnieuw te corrigeren.

Gebruik de toetsen \vee en \wedge om de maand te selecteren.

Bevestig met de toets \equiv .

Druk op de toets \curvearrowright om telkens één instellingsoptie terug te gaan, bijvoorbeeld van de maandinstelling naar de daginstelling.

DATUM

01-01-2020
Woensdag

Gebruik de toetsen \vee en \wedge om het jaar te selecteren.

Bevestig met de toets \equiv .

DATUM

01-01-2020
Woensdag

Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen \vee en \wedge .

BEVESTIGEN om de instelling te aanvaarden


CANCEL om de instelling te annuleren.
U kunt de invoer herhalen.


Bevestig de selectie met de toets \equiv .


DATUM





01-01-2020
Woensdag

BEVESTIGEN ANNULER.

<p>Stel de uren in met de toetsen ∇ en \wedge .</p> <p>Bevestig met de toets \equiv .</p>	 <p>KLOK</p> <p>12 : 00</p> <p>Woensdag</p>
---	---

<p>Stel de minuten in met de toetsen ∇ en \wedge .</p> <p>Bevestig met de toets \equiv .</p>	 <p>KLOK</p> <p>12 : 00</p> <p>Woensdag</p>
--	---

<p>Bevestig met de toets \equiv om de instelling te accepteren.</p> <p>De verwarming schakelt automatisch over naar de handmatige modus.</p> <p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om CANCEL te selecteren om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv .</p> <p>De verwarmers activeert automatisch de <i>manuele</i> werkingsmodus.</p>	 <p>KLOK</p> <p>12 : 00</p> <p>Woensdag</p> <p>BEVESTIGEN ANNULER.</p>
--	--

<p>In de <i>handmatige</i> modus kan alleen de gewenste ruimtetemperatuur (streefwaarde °C) worden ingesteld.</p> <p>De gewenste °C wordt ingesteld met de toetsen ∇ en \wedge .</p> <p>De gemeten kamertemperatuur (werkelijke °C) wordt weergegeven. Er is geen tijdgestuurde temperatuurregeling.</p> <p>De verwarmingsstatus wordt weergegeven via het vlam­symbool linksboven, mits de kamertemperatuur nog niet is bereikt.</p> <p>Druk op de toetsen \equiv .</p>	 <p> 02.01.2020 12:16</p> <p> 25.0  20.0</p> <p>Actueel Ing.</p> <p>Handmatige invoer</p>
--	--

Voer een persoonlijke code van 4 cijfers in met de toetsen \vee en \wedge (code 0000 wordt niet aanvaard). Onthoud de persoonlijke code en bevestig deze met de toets \equiv .

Om de toewijzing van de code te annuleren, selecteert u CANCEL met de toetsen \vee en \wedge en bevestigt u met de toets \equiv .

Om de toewijzing van de code te bevestigen, selecteert u met de toetsen \vee en \wedge CONFIRM en bevestigt u met de toets \equiv .



BELANGRIJKE OPMERKINGEN!

Let op!

De code 0000 wordt niet aanvaard. De persoonlijke code is ook de code voor het sleutelslot. Noteer zo nodig de persoonlijke code.

Persoonlijke code: _____

De verwarming keert terug naar de handmatige modus.

De handmatige bedieningsmodus kan alleen worden verlaten door op de toets \equiv te drukken en de persoonlijke code in te voeren. Dit voorkomt ongewenst verlaten van de handmatige modus of ongewenste wijzigingen in de instellingen.

VOER CODE IN

0000

BEVESTIGEN ANNULER.

Om een andere bedrijfsmodus te selecteren of het menu te openen, drukt u op de toetsen \equiv .

Voer uw persoonlijke 4-cijferige code in met de toetsen \vee en \wedge .

Bevestig dit met de sleutel \equiv .

Het menuvenster van het verwarmingselement verschijnt.

Het menu en de instelmogelijkheden worden verderop in de handleiding beschreven.

VOER CODE IN

1000

BEVESTIGEN ANNULER.

De persoonlijke 4-cijferige code opnieuw instellen

Stel het display in op code ondervraging. Houd de toetsen \vee en \wedge tegelijkertijd ongeveer 60 seconden ingedrukt. De reset van de code wordt gevraagd in het display. Bevestig de reset met de toets \equiv .

Schematische weergave van de menustructuur / menuniveaus

1. Schakel in
2. Stand-by
3. Handmatig
4. Comfortmodus
 - 4.1. A
 - 4.2. Bekijk
 - 4.3. Programmering
5. Antivries
6. Timer
 - 6.1. Open Venster
 - 6.2. Instellingen
7. Afwezigheid
8. Uitgebreid
 - 8.1. Geavanceerd - Zoemer
 - 8.2. Geavanceerd - Optimale start
 - 8.3. Geavanceerd - Open Venster
 - 8.3.1. a
 - 8.3.2. Uitschakelen
 - 8.3.3. Instellingen
 - 8.3.3.1. Open Venster
 - 8.3.3.2. temperatuurverlaging
 - 8.3.3.3. tijdtemperatuurverlaging
 - 8.4. Uitgebreid - temperatuurbereik
 - 8.5. Gevorderd - Taal
 - 8.6. Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren
 - 8.6.1. Temp. sensor geïntegreerd
 - 8.6.1.1. Gevoeligheid
 - 8.6.1.2. Correctie
 - 8.6.2. Temp. sensor radio (vereist Jawo radiomodule art.nr.: 3-140-038)
 - 8.6.2.1. Inloggen
 - 8.6.2.1.1. Aan / Uit
 - 8.6.2.1.2. Inloggen
 - 8.6.2.1.3. Gevoeligheid
 - 8.6.2.1.4. Correctie
 - 8.6.2.1.5. Info
 - 8.6.3. Open Raam Sensor Radio
 - 8.6.3.1. Inloggen (0/6)
 - 8.6.3.1.1. Aan / Uit
 - 8.6.3.1.2. Inloggen (x/6)
 - 8.6.3.1.3. Alles verwijderen
 - 8.6.3.1.4. Info
 - 8.7. Geavanceerd - Weergave
 - 8.7.1. Contrast
 - 8.7.2. Helderheid
 - 8.7.3. Achtergrondverlichting
 - 8.7.4. Tijd tot verduistering
 - 8.8. Geavanceerd - Tijdstelling
 - 8.8.1. Klok

- 8.8.2. Datum
- 8.9. Geavanceerd - Sleutelslot
- 8.10. Uitgebreid - radio (vereist Jawo radiomodule art.nr.: 3-140-038)
 - 8.10.1. A
 - 8.10.1.1. Werkwijze
 - 8.10.1.2. Master → Slaaf
 - 8.10.1.3. Slaaf → Master
 - 8.10.2. Paring
 - 8.10.2.1. Slave radiator
 - 8.10.2.1.1. Inloggen (x/6)
 - 8.10.2.1.2. Informatie
 - 8.10.2.1.3. Verwijder
 - 8.10.3. Wandthermostaat
 - 8.10.3.1. Inloggen
 - 8.10.3.1.1. Sensor
 - 8.10.3.1.1.1. Aan / Uit
 - 8.10.3.1.1.2. Gevoeligheid
 - 8.10.3.1.1.3. Correctie
 - 8.10.3.2. Info
- 8.11. Uitgebreid - Dienst 2
- 8.12. Geavanceerd - Fabrieksinstellingen
- 8.13. Gevorderd - Info

1. inschakelen

Gebruik de toetsen \vee en \wedge om Inschakelen te selecteren.

Indien ingeschakeld, is het selectievakje gemarkeerd.

Indien niet ingeschakeld, is het selectievakje niet gemarkeerd.

Bevestig met de knop \equiv om de verwarming in te schakelen (aangevinkt vakje).



Zodra de verwarming wordt ingeschakeld, wordt de verwarming ingesteld op de laatst gebruikte bedrijfsstand.

Als u een andere bedrijfsmodus wilt gebruiken, selecteert en stelt u deze in.

2. stand-by

Gebruik de toetsen \vee en \wedge om Standby te selecteren.

Indien geactiveerd, is het selectievakje gemarkeerd.

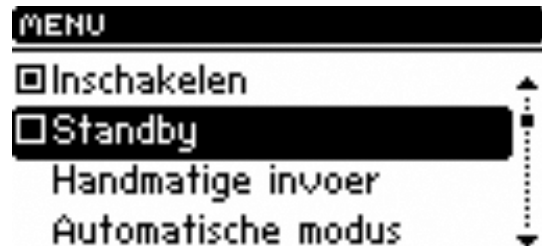
In de gedeactiveerde toestand is het selectievakje niet ingeschakeld.

Bevestig met de toets \equiv om de verwarming op stand-by te zetten (selectievakje gemarkeerd).

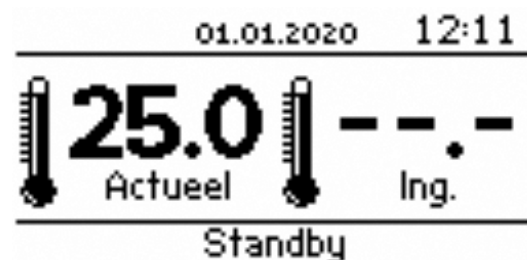
Stand-by kan ook worden geactiveerd tijdens de handmatige of comfortmodus.

Om te activeren houdt u de toets \curvearrowright gedurende 5 seconden ingedrukt in de respectieve bedrijfsmodus Handmatig of Comfort.

Om stand-by uit te schakelen, houdt u de toets \curvearrowright opnieuw 5 seconden ingedrukt.



In stand-by wordt alleen de kamertemperatuur gemeten. Er is geen regeling van temperatuur en tijd.



Om een andere bedrijfsmodus te kiezen, moet de verwarming in het menu opnieuw worden ingeschakeld.
Het selectievakje in het item Inschakelen moet zijn ingeschakeld (Inschakelen).

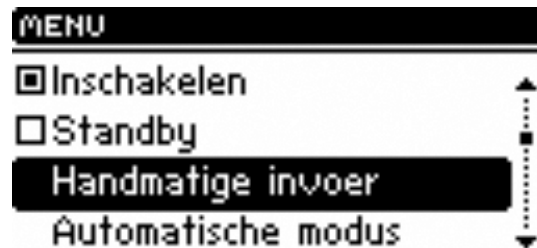


3. handmatig

Gebruik de toetsen \vee en \wedge om de handmatige modus te selecteren.

Bevestig met de toets \equiv .

In deze bedrijfsmodus kan alleen de doeltemperatuur ($^{\circ}\text{C}$) worden ingesteld.



De instelling geschiedt met de toetsen \vee en \wedge
De gemeten ruimtetemperatuur (werkelijke $^{\circ}\text{C}$) wordt weergegeven. Er is geen tijdgestuurde temperatuurregeling.

De verwarmingsstatus wordt aangegeven door het vlamsymbool linksboven.

Om deze bedrijfsmodus te verlaten, drukt u op de toets \equiv .



Voer uw persoonlijke 4-cijferige code in via de toetsen \vee en \wedge , die u tijdens de eerste inbedrijfstelling en

Bevestig met de toets \equiv .

Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen \vee en \wedge .

BEVESTIGEN om de instelling te aanvaarden

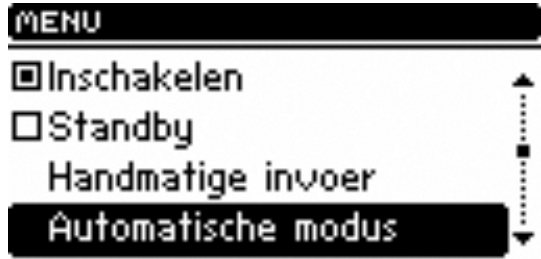
CANCEL om de instelling te annuleren.

Bevestig de selectie met de toets \equiv .


Als de code onjuist is en ANNULERT, keert de verwarming terug naar de handbediening.



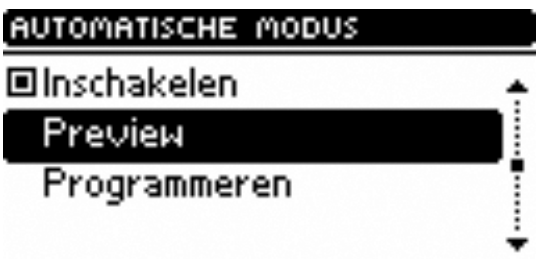
4. comfortmodus

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de Comfortmodus te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>In deze bedrijfsmodus kan de kamertemperatuur worden geprogrammeerd afhankelijk van het tijdstip en de dag van de week.</p>	
--	--

4.1 Comfortmodus - Aan

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om Aan te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de Comfortmodus te activeren.</p> <p>Indien <u>geactiveerd</u>, is het selectievakje <input checked="" type="checkbox"/> gemarkeerd.</p> <p>In de <u>gedeactiveerde toestand</u> is het selectievakje <input type="checkbox"/> niet ingeschakeld.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
---	---

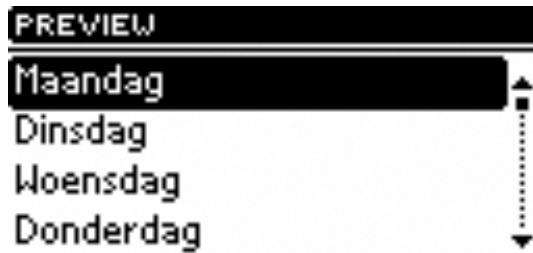
4.2 Comfortmodus - Bekijken

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om View te selecteren om het ingestelde weekprogramma voor elke dag van de week te bekijken.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
--	--

Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de gewenste dag van de week te selecteren.

Bevestig met de toets \equiv .

Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.



U krijgt een overzicht van het opgeslagen tijd- en temperatuurprogramma voor de geselecteerde dag van de week.

Met de toetsen ∇ en \wedge schakelt u naar het volgende schakelpunt. Het geselecteerde schakelpunt wordt verhoogd weergegeven op de tijdschaal. In de zones die niet gemarkeerd zijn, worden noch de tijd noch de temperatuurregeling opgeslagen. De stand-by modus is geactiveerd in de niet-gemarkeerde gebieden.

Verlaat de dagweergave met de knop \curvearrowright om naar de weekweergave te gaan.



4.3 Comfortmodus - programmering

Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de programmering te selecteren.

Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.

Je bereikt de selectie van de weekdays.



Stap 1

Selecteer met de toetsen ∇ en \wedge de gewenste dag van de week om er een tijd- en temperatuurprogramma voor op te slaan.


Bevestig met de toets \equiv .

Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.



Stap 2


Selecteer het eerste schakelpunt.

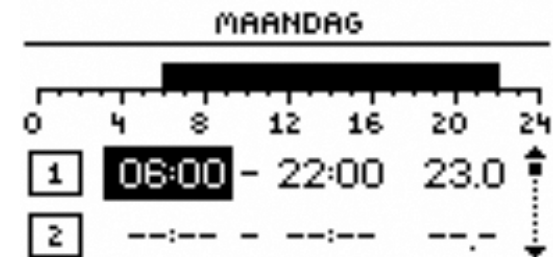
Bevestig met de toets .



Stap 3


Met de toetsen ∇ en \wedge stelt u het begin van het eerste schakelpunt in.

Bevestig met de toets .



Stap 4


Met de toetsen ∇ en \wedge stelt u het einde van het eerste schakelpunt in.

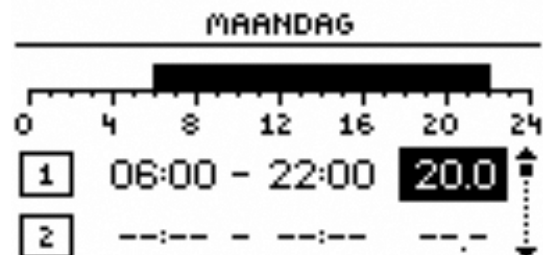
Bevestig met de toets .



Stap 5

Stel met de toetsen ∇ en \wedge de gewenste temperatuur °C van het eerste schakelpunt in.

Bevestig met de toets .



Stap 6

Selecteer een ander schakelpunt met de toetsen ∇ en \wedge .

Bevestig met de toets \equiv .

Herhaal stap 1-5 zoals hierboven beschreven. Tijdsopeningen in de tijdschaal worden automatisch toegewezen aan de stand-by modus.

U kunt de schakelpunten willekeurig opslaan. De verwarming sorteert ze automatisch in een chronologische volgorde nadat de programmering is voltooid.

Na afloop verlaat u de programmering via de toets \curvearrowright .



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

Oververhit de kamers niet. Houd er rekening mee dat u ongeveer 7% extra kosten hebt voor elke 1°C temperatuurstijging. Wij bevelen temperatuurregeling aan voor

Leefruimte: 20°C

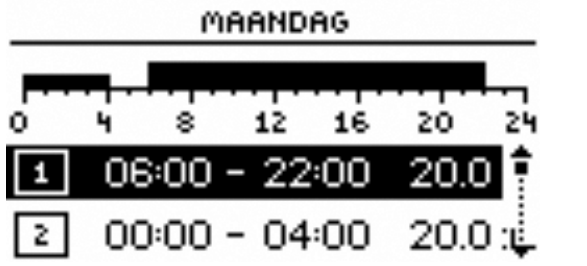


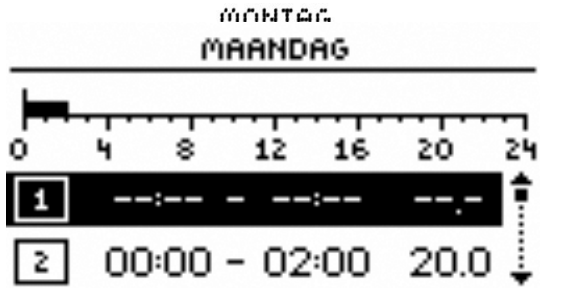
Hal: 17°C

Slaapvertrekken: 17°C

Badkamer: 24°C

Kelder: 15°C

Schakelpunt wissen (zonder menu-item)

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om het te wissen schakelpunt te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	
<p>De begintijd van het schakelpunt is gemarkeerd.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	
<p>Het einde van de tijd vanaf het schakelpunt wordt gemarkeerd.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om terug te keren naar de begintijd van het schakelpunt.</p>	
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om het einde van de tijd van het te wissen schakelpunt uit te lijnen met de begintijd van het schakelpunt.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p>Het geselecteerde setpoint wordt gewist. Het tijdvenster in het gewiste setpoint wordt automatisch ingenomen door de stand-by modus.</p> <p>Na afloop van de dagprogrammering verlaat u de programmering via de toets \curvearrowright.</p>	

Dagprogrammering bevestigen

Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de gewenste optie te selecteren.

BEVESTIGD.

De instelling wordt bevestigd voor de geselecteerde dag. Het display keert terug naar de weekdag selectie. Om extra dagen te programmeren, selecteert u de betreffende dag met de toetsen ∇ en \wedge en bevestigt u met de toets \equiv .

Herhaal de stappen 1 tot en met 6.



Wisselpunten kopiëren naar andere weekdays en annuleren

KOPIE

De instellingen van de geselecteerde dag kunnen worden gekopieerd naar andere weekdays van uw keuze.

Selecteer COPY met de toetsen ∇ en \wedge en bevestig met de toets \equiv .

ANNULEREN

Selecteer met de toetsen ∇ en \wedge CANCEL om de instelling te annuleren en bevestig met de toets \equiv .



Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de gewenste dag van de week te selecteren.



Bevestig met de toets \equiv om uw instellingen te kopiëren naar de geselecteerde dag van de week.



De geselecteerde dag van de week wordt getoond met het selectievakje.



Herhaal dit voor de weekdays waarop u uw ingestelde tijd en temperatuur wilt toepassen.





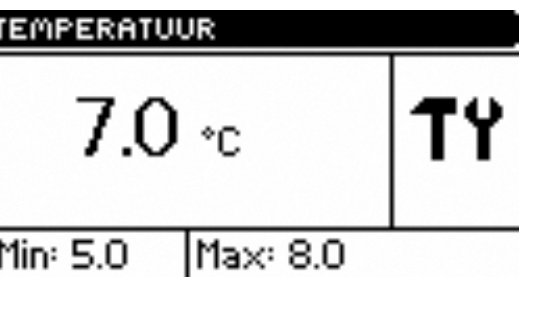
Wanneer u klaar bent, drukt u op de toets \curvearrowright .


<p>Er wordt verwezen naar het kopieerproces.</p> <p>Bevestig met de toets .</p>	
--	--

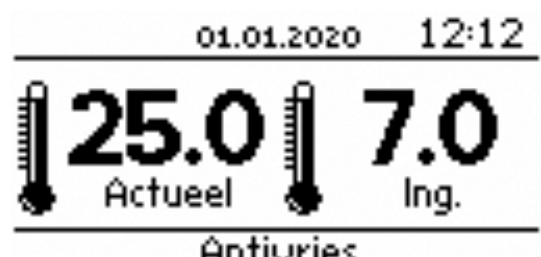
<p>De weekdays voor de programmering worden opnieuw weergegeven. Druk op de toets  om het weergegeven menuniveau te verlaten en keer telkens één menuniveau terug om toegang te krijgen tot verdere instellingsopties.</p>	
---	--

5. antivries


<p>Selecteer Vorstbeveiliging in het menu met de toetsen  en .</p> <p>Bevestig met de toets .</p>	
--	--

<p>Gebruik de toetsen  en  om een temperatuur tussen 5,0°C en 8,0°C te kiezen.</p> <div data-bbox="204 1608 316 1706">  </div> <p>BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op! De vorstbeveiligingstemperatuur geldt ook voor koude lucht detectie (menu item 8.3. Open raam).</p> <p>Bevestig met de toets .</p>	
---	--

<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen \checkmark en \wedge.</p> <p>BEVESTIGEN om de instelling te aanvaarden</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p>	
---	--

<p>De verwarming staat permanent in de vorstbeveiligingsstand.</p> <p>Om te pauzeren drukt u op de toets \equiv.</p> <p>Selecteer in het menu met de toetsen \checkmark en \wedge een andere bedrijfsmodus.</p>	
--	--

6. timer

<p>Selecteer Timer in het menu met de toetsen \checkmark en \wedge.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
---	--


6.1 Timer - Open Venster


<p>Door op de toets \equiv te drukken activeert of deactiveert u de functie Open Venster.</p> <p>In <u>geactiveerde toestand</u> is het selectievakje <input checked="" type="checkbox"/> gemarkeerd.</p> <p>In de <u>gedeactiveerde toestand</u> is het selectievakje <input type="checkbox"/> niet ingeschakeld.</p> <p> BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op! Om de open vensterdetectie weer in te schakelen, moet deze handmatig worden ingeschakeld in de geavanceerde instellingen.</p>	
--	---

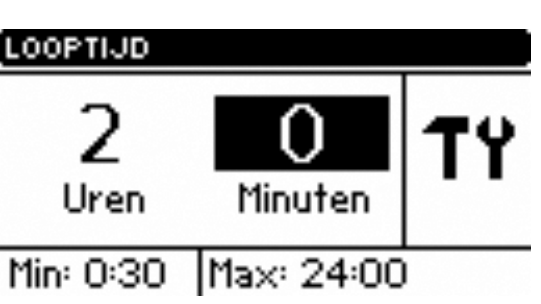
6.2 Timer - Instellingen

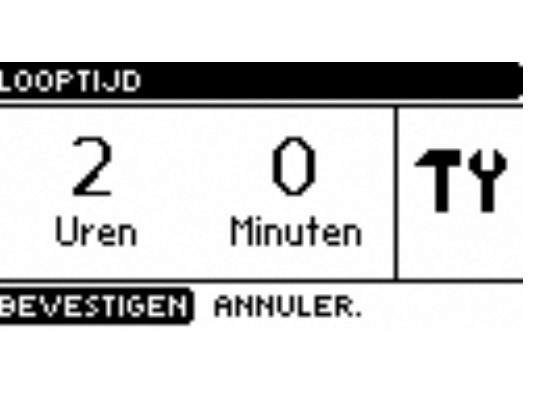
 **BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!**

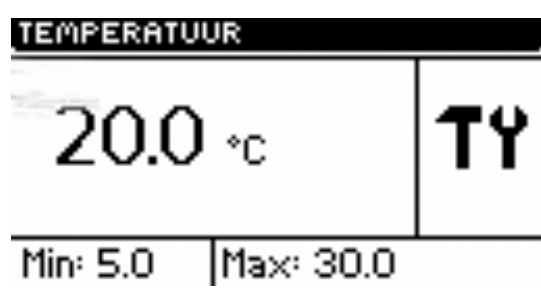
De timerfunctie reageert alleen wanneer de handmatige of comfortmodus is geactiveerd. De timerfunctie is niet geactiveerd in de stand-by modus.

<p>Selecteer Instellingen in het menu met de toetsen \checkmark en \wedge</p> <p>Bevestig met de sleutel \equiv</p>	
--	--

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de tijdsduur van de timerfunctie in te stellen.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	 <p>The LCD display shows the timer function. At the top, it says 'LOOPTIJD'. Below that, it shows '2' under 'Uren' and '0' under 'Minuten'. To the right, it shows 'TY'. At the bottom, it shows 'Min: 0:30' and 'Max: 24:00'.</p>
---	---

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de minutenduur van de timerfunctie in te stellen.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	 <p>The LCD display shows the timer function. At the top, it says 'LOOPTIJD'. Below that, it shows '2' under 'Uren' and '0' under 'Minuten'. To the right, it shows 'TY'. At the bottom, it shows 'Min: 0:30' and 'Max: 24:00'.</p>
---	---

<p>Om de instellingen toe te passen, bevestigt u met de toets \equiv.</p> <p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen ∇ en \wedge.</p> <p>BEVESTIGEN om de instelling te aanvaarden</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p> <p>Bij annulering keert de verwarming terug naar de instellingen.</p>	 <p>The LCD display shows the timer function. At the top, it says 'LOOPTIJD'. Below that, it shows '2' under 'Uren' and '0' under 'Minuten'. To the right, it shows 'TY'. At the bottom, it shows 'BEVESTIGEN' and 'ANNULER.'.</p>
--	--

<p>Stel met de toetsen ∇ en \wedge de gewenste kamertemperatuur in voor de duur van de timerfunctie.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	 <p>The LCD display shows the temperature function. At the top, it says 'TEMPERATUUR'. Below that, it shows '20.0 °C'. To the right, it shows 'TY'. At the bottom, it shows 'Min: 5.0' and 'Max: 30.0'.</p>
---	---

Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen \checkmark en \wedge .

BEVESTIGEN om de instelling te aanvaarden

CANCEL om de instelling te annuleren.



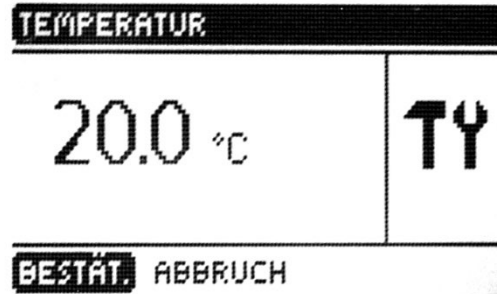
BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let

op!

CANCEL betekent niet dat de instelling voor de timerfunctie als geheel wordt geannuleerd. Alleen de instelling van de gewenste temperatuur wordt geannuleerd. De timerfunctie is al geactiveerd door de duur te bevestigen en de duur begint er al mee.

De gewenste temperatuur kan achteraf worden gecorrigeerd. Wanneer u CANCEL bevestigt, drukt u op de toets \curvearrowright en stelt u de gewenste temperatuur handmatig in met de toetsen \checkmark en \wedge .

Bevestig de selectie met de toets \equiv .



Na bevestiging van de timerinstellingen wordt de timerfunctie geactiveerd.

Na het verstrijken van de tijd keert de verwarming automatisch terug naar de laatst geactiveerde werkingsmodus, de Comfortmodus of de Manuele modus.

De streef temperatuur °C kan tijdens de timerfunctie worden gewijzigd met de toetsen \checkmark en \wedge .

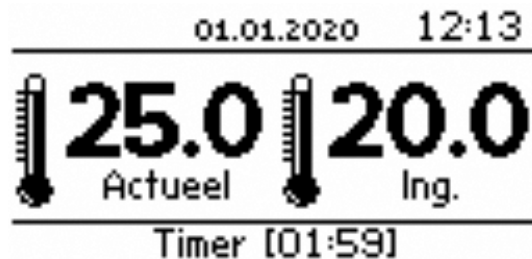
Om de timerfunctie voortijdig te beëindigen, drukt u op de toets \equiv en kiest u een nieuwe bedrijfsmodus.



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let

op!

De timerfunctie wordt niet overgenomen in de stand-by modus.



Bedrijfsduurbegrenzing (secundaire functie, zonder menu-item)



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

De beperking van de bedrijfstijd is een secundaire functie voor de in de tijd beperkte werking van de verwarming, in combinatie met de daaropvolgende stand-by. Hiervoor moet de Comfort-stand geactiveerd zijn. Een gebruiksduur is bijzonder geschikt voor ruimten die weinig en onregelmatig worden gebruikt. Nadat de kamers zijn verlaten en de timerfunctie is afgelopen, wordt de verwarming automatisch op stand-by gezet. Er vindt geen verdere ruimteverwarming plaats.

De bedrijfsduur kan als volgt worden gebruikt:

- Activeer de comfortmodus.
- Wis alle schakelpunten op alle dagen van de week in de programmering.
- 3. schakel de timerfunctie in.
- 4. stel de gewenste duur (werkingsduur) in.
- Stel de gewenste insteltemperatuur in.

De verwarming activeert de timerfunctie. Na afloop van de door u ingestelde bedrijfstijd gaat de verwarming automatisch over op stand-by omdat er in de Comfort-stand geen schakelpunten zijn.

7. afwezigheid



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

De afwezigheidsfunctie reageert alleen wanneer de handmatige of comfortmodus is geactiveerd. De afwezigheidsfunctie wordt niet overgenomen in de geactiveerde bedrijfsmodus Stand-by.

Selecteer Afwezigheid in het menu met de toetsen ∇ en \wedge .

Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.



Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de dagen van afwezigheid in te stellen.



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

Stel een dag minder in dan de werkelijke afwezigheid. Zo schakelt de verwarming een dag voor uw terugkeer over op de laatst gebruikte bedrijfsmodus en verwarmt de kamer tegen de tijd dat u aankomt.

LOOPTIJD

7 Dagen

TY

Min: 1

Max: 180

De vastgestelde dagen van afwezigheid accepteren.

Bevestig met de toets \equiv .

Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen ∇ en \wedge .

BEVESTIGEN om de instelling te aanvaarden

CANCEL om de instelling te annuleren.

LOOPTIJD

7 Dagen

TY

BEVESTIGEN ANNULER.

Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de gewenste insteltemperatuur voor de duur van uw afwezigheid in te stellen.

Bevestig met de toets \equiv .

TEMPERATUUR

17.0 °C

TY

Min: 5.0

Max: 30.0

Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen \checkmark en \wedge .

BEVESTIGEN om de instelling te aanvaarden

CANCEL om de instelling te annuleren.



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

CANCEL betekent niet dat de instelling voor de afwezigheidsfunctie in zijn geheel wordt geannuleerd. Alleen de instelling van de gewenste temperatuur wordt geannuleerd. De afwezigheidsfunctie is al geactiveerd door de duur te bevestigen en de duur begint er al mee. De gewenste temperatuur kan achteraf worden gecorrigeerd met de toetsen \checkmark en \wedge .

Bevestig de selectie met de toets \equiv .

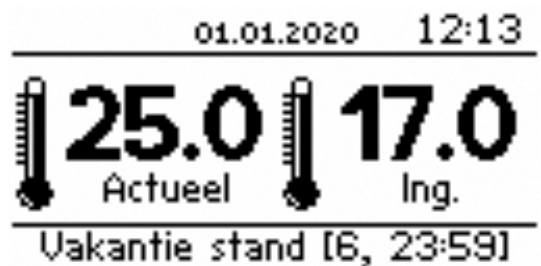


De afwezigheidsfunctie met ingestelde afwezigheidsdagen en ingestelde doeltemperatuur is geactiveerd.

Na afloop van de tijdsduur keert de verwarming automatisch terug naar de laatst geactiveerde bedrijfsmodus Comfortmodus of Handmatig.

De streef temperatuur °C kan tijdens de afwezigheidsfunctie worden gewijzigd met de toetsen \checkmark en \wedge .

Om de afwezigheidsfunctie voortijdig te beëindigen, drukt u op de toets \equiv en kiest u een nieuwe bedrijfsmodus als.



8. uitgebreid



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!


In het geavanceerde menu kunnen verdere instellingen op het verwarmingselement worden uitgevoerd. Geavanceerde instellingen kunnen de verwarmingsfunctie en de werking van de verwarming beïnvloeden.

<p>Selecteer Geavanceerd in het menu met de toetsen \vee en \wedge</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p>	
---	--


8.1 Geavanceerd - Zoemer

<p>Selecteer Zoemer met de toetsen \vee en \wedge.</p> <p>Druk op de toets \equiv om het zoemgeluid uit of in te schakelen.</p> <p>Indien <u>geactiveerd</u>, is het selectievakje <input checked="" type="checkbox"/> gemarkeerd.</p> <p>In de <u>gedeactiveerde toestand</u> is het selectievakje <input type="checkbox"/> niet ingeschakeld.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
---	--



8.2 Geavanceerd - Optimale start

<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om Optimale start te selecteren.</p> <p>Druk op de toets \equiv om de functie Optimale start te deactiveren of te activeren.</p> <p>Indien <u>geactiveerd</u>, is het selectievakje <input checked="" type="checkbox"/> gemarkeerd.</p> <p>In de <u>gedeactiveerde</u> toestand is het selectievakje <input type="checkbox"/> niet ingeschakeld.</p> <p>De geactiveerde functie stelt de verwarming in staat de best mogelijke start van de verwarming te berekenen, zodat de ingestelde doeltemperatuur zo mogelijk al op het ingestelde tijdstip is bereikt.</p> <p>Als de functie is uitgeschakeld, begint de verwarming de kamer pas op de ingestelde tijd te verwarmen, mits de Comfort-stand is geactiveerd.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'GEAVANCEERD' with a horizontal line below it. Below the line are four items, each with a square checkbox to its left: 'Geluid', 'Optimum start', 'Open Window', and 'Temperatuurbereik'. The 'Optimum start' item is highlighted with a thick black bar. To the right of the menu items is a vertical dashed line with arrows at both ends, indicating scrollability.</p>
---	---


8.3 Geavanceerd - Open Venster

<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om Venster openen te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Indien <u>geactiveerd</u>, is het selectievakje <input checked="" type="checkbox"/> gemarkeerd.</p> <p>In de <u>gedeactiveerde</u> toestand is het selectievakje <input type="checkbox"/> niet ingeschakeld.</p> <p>Met de geactiveerde functie kan de verwarming koude lucht detecteren en de verwarming voor een bepaalde tijd uitschakelen.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'GEAVANCEERD' with a horizontal line below it. Below the line are four items, each with a square checkbox to its left: 'Geluid', 'Optimum start', 'Open Window', and 'Temperatuurbereik'. The 'Open Window' item is highlighted with a thick black bar. To the right of the menu items is a vertical dashed line with arrows at both ends, indicating scrollability.</p>
---	---


8.3.1 Geavanceerd - Venster openen - Inschakelen

 <p>BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op! De inschakeling is alleen mogelijk als er geen radio Open Window Sensor op de verwarming is geregistreerd of ingeschakeld.</p> <p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om Aan te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p>Indien <u>geactiveerd</u>, is het selectievakje <input checked="" type="checkbox"/> gemarkeerd.</p> <p>In de <u>gedeactiveerde toestand</u> is het selectievakje <input type="checkbox"/> niet ingeschakeld.</p> <p>Met de geactiveerde functie kan de verwarming koude lucht detecteren en de verwarming voor een bepaalde tijd uitschakelen.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
--	--


8.3.2 Geavanceerd - Venster openen - Uitschakelen



<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om Uitschakelen te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de functie te activeren of te deactiveren.</p> <p>In <u>geactiveerde toestand</u> is het selectievakje <input checked="" type="checkbox"/> gemarkeerd.</p> <p>In de <u>gedeactiveerde toestand</u> is het selectievakje <input type="checkbox"/> niet ingeschakeld.</p> <p>Als de functie is uitgeschakeld, kan koude lucht niet worden gedetecteerd voor de verwarming en schakelt de verwarming niet uit als er koude lucht binnenkomt.</p>	
---	--






8.3.3 Geavanceerd - Open Venster - Instellingen

<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om instellingen te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
---	--





8.3.3.1 Geavanceerd - Open Venster - Instellingen - Open Venster





<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om de instelling Open Venster te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Om het weergegeven menuniveau te verlaten, drukt u op de toets \curvearrowright.</p>	
---	---





<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om de gewenste duur van de vorstbeveiligingsfunctie bij detectie van koude lucht in te stellen.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p> BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op! Dit betekent dat de verwarming pas na afloop van de in deze instelling opgeslagen duur terugkeert naar de oorspronkelijke bedrijfsmodus Handmatig of Comfort, mits er koude lucht is gedetecteerd en de verwarming de vorstbeveiligingsfunctie activeert. Er is geen automatische of voortijdige onderbreking zodra de bron van koude lucht is uitgeschakeld.</p>	
---	--

<p> BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op! U kunt de vorstbeveiligingstemperatuur instellen tussen 5°C en 8°C in menupunt 5 Vorstbeveiliging.</p> <p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen  en .</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets .</p>	
--	--



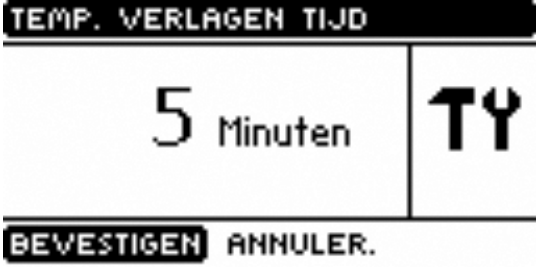
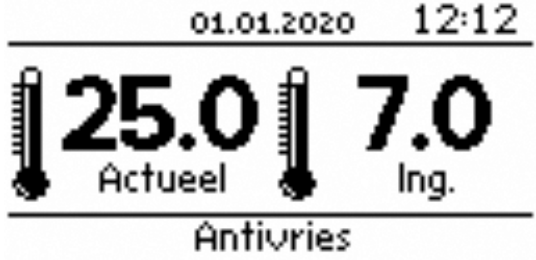
8.3.3.2 Geavanceerd - Venster openen - Instellingen - Temperatuurterugstelling

<p>Gebruik de toetsen  en  om de temperatuurinstelling te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets .</p>	
---	---




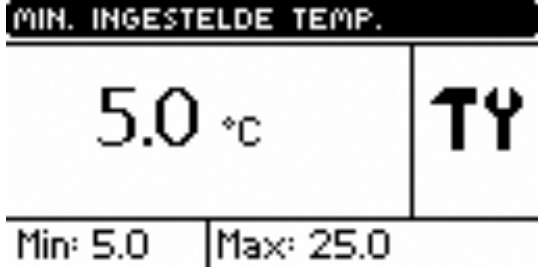
<p>Gebruik de toetsen  en  om de gewenste daling van de kamertemperatuur (temperatuurverlaging) voor koude lucht detectie in te stellen.</p> <p>Zodra de gemeten kamertemperatuur daalt met de door u ingestelde temperatuurwaarde, afhankelijk van de ingestelde duur van de temperatuurverlaging (menu 8.3.3.3.), schakelt de verwarming over op de vorstbeveiligingsfunctie.</p> <p>Bevestig met de toets .</p>	
---	--


<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen  en .</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets .</p>	
---	--

8.3.3.3 Geavanceerd - Venster openen - Instellingen - Duur temperatuurverlaging


<p>Gebruik de toetsen ∇ en \blacktriangle om de duur van de temperatuurverlaging te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p> <p>Gebruik de toetsen ∇ en \blacktriangle om de gewenste gebeurtenisduur in minuten voor de koude lucht detectie in te stellen.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \blacktriangle om de gewenste gebeurtenisduur in minuten voor de koude lucht detectie in te stellen.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	
<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen ∇ en \blacktriangle.</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p> <p>De verwarming keert terug naar de Open-Window instellingen.</p>	
<p>Voorbeeld: Afhankelijk van de ingestelde daling van de ruimtetemperatuur in menu 8.3.3.2. (bijv. met 3°C) in het ingestelde tijdsvenster in menu 8.3.3.3. (bijv. binnen 5 minuten) heeft de verwarming koude lucht gedetecteerd.</p> <p>De vorstbeveiligingsfunctie is geactiveerd.</p> <p>Het display toont het symbool voor een geopend venster.</p> <p>Na afloop van de in menu 8.3.3.1. ingestelde duur (bijv. 15 minuten) wordt de vorstbeveiligingsfunctie beëindigd.</p>	 <p>Om de vorstbeveiligingsfunctie voortijdig te beëindigen, moet de gewenste bedrijfsmodus via het menu worden geselecteerd.</p>


8.4 Geavanceerd - Temperatuurbereik

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \blacktriangle om de instelling van het temperatuurbereik te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \blacktriangle om de maximaal instelbare insteltemperatuur te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv of de toets \curvearrowright</p>	
<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen ∇ en \blacktriangle.</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p> <p>De verwarming geeft u de opdracht de minimaal instelbare insteltemperatuur in te stellen.</p>	
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \blacktriangle om de minimaal instelbare insteltemperatuur te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	

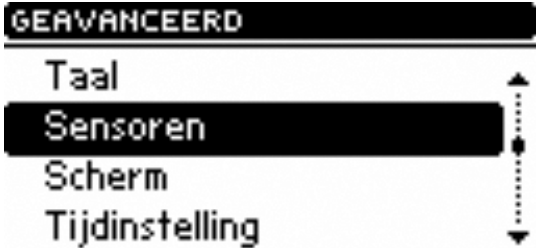
<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen \vee en \wedge.</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p>	 <p>MIN. INGESTELDE TEMP.</p> <p>5.0 °C</p> <p>TY</p> <p>BEVESTIGEN ANNULER.</p>
---	--

8.5 Geavanceerd - Taal

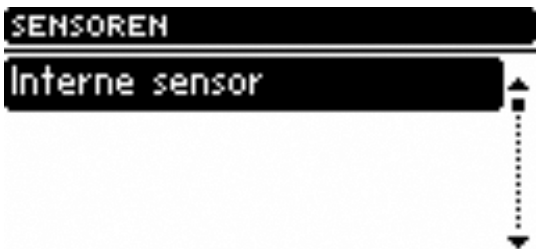
<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om de taalinstelling te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	 <p>GEAVANCEERD</p> <p>Taal</p> <p>Sensoren</p> <p>Scherm</p> <p>Tijdinstelling</p>
--	---

<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om de gewenste taal te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p>De geactiveerde taal wordt gesymboliseerd door het gemarkeerde selectievakje <input checked="" type="checkbox"/>.</p> <p>De teksten van de verwarming worden weergegeven in de desbetreffende taal.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	 <p>TAAL</p> <p><input type="checkbox"/> Duits (DE)</p> <p><input type="checkbox"/> Engels (ENG)</p> <p><input type="checkbox"/> Frans (FR)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Pools (PL)</p>
---	---

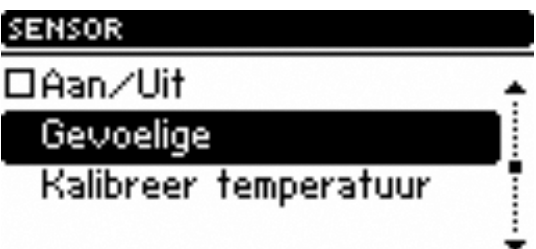
8.6 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren

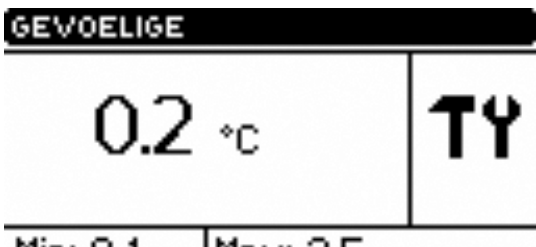
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de instelling Kamertemperatuursensoren te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'GEAVANCEERD' with four options: 'Taal', 'Sensoren', 'Scherm', and 'Tijdstelling'. The 'Sensoren' option is highlighted with a black bar. A vertical double-headed arrow is on the right side of the menu.</p>
---	---


8.6.1 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Temp. sensor geïntegreerd

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om Temp. sensor geïntegreerd te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen op de geïntegreerde elektronische kamertemperatuurmeter uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'SENSOREN' with one option: 'Interne sensor'. The option is highlighted with a black bar. A vertical double-headed arrow is on the right side of the menu.</p>
--	--


8.6.1.1 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Temp. sensor geïntegreerd - Gevoeligheid

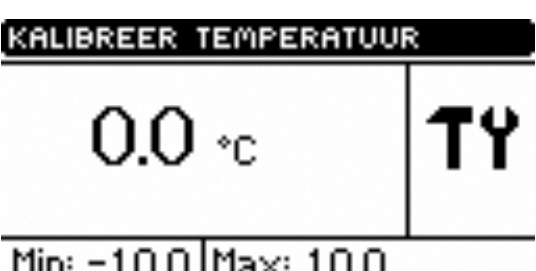
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de gevoeligheidsinstelling te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'SENSOR' with two options: 'Aan/Uit' (with a checkbox) and 'Gevoelige Kalibreer temperatuur'. The 'Gevoelige' option is highlighted with a black bar. A vertical double-headed arrow is on the right side of the menu.</p>
---	---


<p>Met de toetsen ∇ en \wedge stelt u de gevoeligheid (hysteresis) van de geïntegreerde kamertemperatuursensor in.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	 <p>The screenshot shows a screen titled 'GEOVOELIGE'. It displays '0.2 °C' in the center. To the right, 'TY' is displayed. At the bottom, there are two fields: 'Min: 0.1' and 'Max: 2.5'.</p>
---	---

<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen \checkmark en \wedge.</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'GEVOELIGE' with a value of '0.2 °C' and 'TY' on the right. At the bottom, there are two options: 'BEVESTIGEN' and 'ANNULER.'.</p>
---	---

8.6.1.2 Geavanceerd - kamertemperatuursensoren - geïntegreerde temperatuursensor - correctie

<p>Selecteer Correctie met de toetsen \checkmark en \wedge</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Door op de toets \curvearrowright te drukken verlaat u het weergegeven menuniveau en keert u telkens één menuniveau terug.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'SENSOR' with options 'Aan/Uit', 'Gevoelige', and 'Kalibreer temperatuur'. A vertical double-headed arrow is on the right side of the menu.</p>
--	---

<p>Met de toetsen \checkmark en \wedge stelt u een correctiewaarde in voor de gemeten ruimtetemperatuur van de geïntegreerde elektronische ruimtetemperatuursensor.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'KALIBREER TEMPERATUUR' with a value of '0.0 °C' and 'TY' on the right. Below the value, it shows 'Min: -10.0 Max: 10.0'.</p>
---	--

<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen \checkmark en \wedge.</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'KALIBREER TEMPERATUUR' with a value of '0.0 °C' and 'TY' on the right. At the bottom, there are two options: 'BEVESTIGEN' and 'ANNULER.'.</p>
---	---



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

De menupunten 8.6.2. t/m 8.6.3.1.4. zijn alleen beschikbaar indien de verwarming is voorzien van de draadloze module art. nr.: 3-140-038 en deze door de gebruiker is geactiveerd. Lees hiervoor menupunt 8.10. t/m 8.10.1.




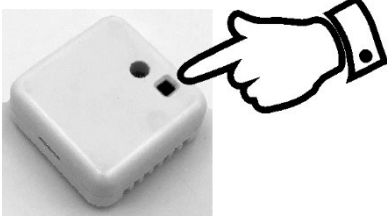

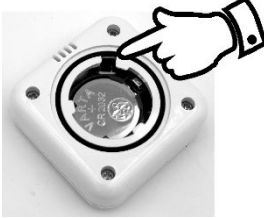


8.6.2 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Draadloze temp. sensor (vereist Jawo draadloze module art.nr.: 3-140-038)

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de instelling Kamertemperatuursensoren te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
---	--

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om Temp. sensor radio te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Door op de toets \curvearrowright te drukken, verlaat u het weergegeven menuniveau en keert u telkens één menuniveau terug.</p>	
--	--

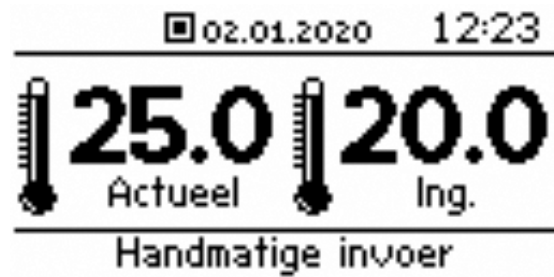
8.6.2.1 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Draadloze temp. sensor - Aanmelden

<p>Bevestig met de toets \equiv om de registratie voor de draadloze kamertemperatuursensor te starten.</p> <p>Door op de toets \curvearrowright te drukken, verlaat u het weergegeven menuniveau en keert u telkens één menuniveau terug.</p>	
---	--

<p>De verwarming start de zoekloop.</p> <p>Activeer het zoeken naar een verbinding op de draadloze kamertemperatuursensor volgens de instructies van de draadloze kamertemperatuursensor.</p> <p>Om te ANNULEREN, bevestigt u met de toets .</p>	
<p>Verbindingsknop op de achterkant.</p>  <p>Item no.:3-140-040 Jawo kamertemperatuursensor radio 1.0 T1</p>	
<p>Verbindingsknop in het geschroefde batterijvak.</p>  <p>Item no.:3-140-043 Jawo kamertemperatuursensor radio 2.0 T1</p>	
<p>Na een geslaagde verbinding wordt het koppelingsproces weergegeven als succesvol afgerond.</p> <p>Bevestig met de toets .</p>	

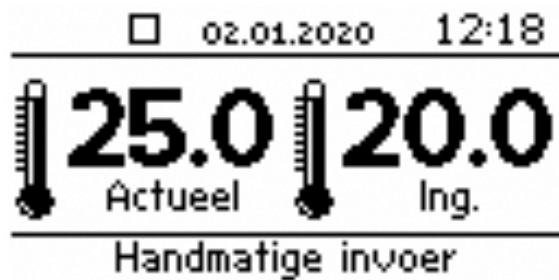
Zodra een JAWO-ruimtetemperatuursensor is **geregistreerd en ingeschakeld**, wordt dit op het display weergegeven met een **gemarkeerd selectievakje**.

De kamertemperatuur wordt gemeten via de geregistreerde Jawo kamertemperatuursensor.



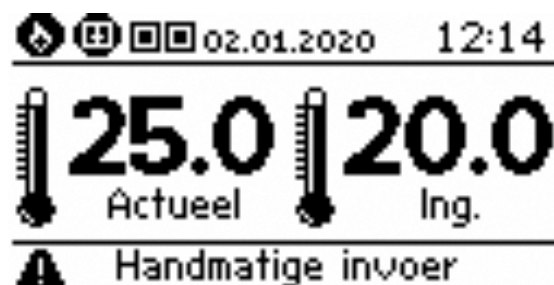
Zodra een JAWO-ruimtetemperatuursensor is **geregistreerd maar uitgeschakeld**, wordt dit in het display weergegeven met een **uitgevinkt selectievakje**.

De kamertemperatuur wordt gemeten via de geïntegreerde kamertemperatuursensor van de JAWOTherm heater, tenzij er een externe kamerthermostaat op de JAWOTherm is aangesloten.



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!





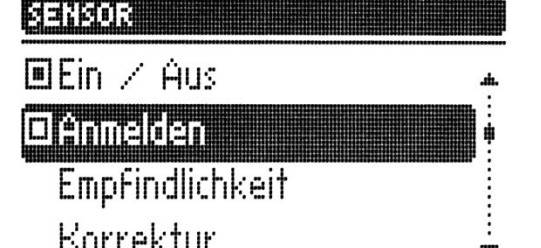
Zodra zowel een kamertemperatuursensor is **geregistreerd en ingeschakeld** als een wandthermostaat is geregistreerd en ingeschakeld, heeft de draadloze kamertemperatuursensor voorrang voor de meting van de kamertemperatuur.




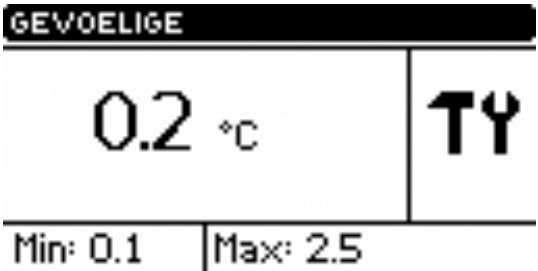

8.6.2.1.1 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Draadloze temp. sensor - Aan / Uit

<p>In <u>geactiveerde toestand</u> is het selectievakje <input checked="" type="checkbox"/> gemarkeerd.</p> <p>In de <u>gedeactiveerde toestand</u> is het selectievakje <input type="checkbox"/> niet ingeschakeld.</p> <p>Met de toets  bevestigen om de draadloze kamertemperatuursensor te activeren of te deactiveren.</p> <p>In <u>geactiveerde toestand</u> wordt de ruimtetemperatuurmeting overgenomen door de draadloze ruimtetemperatuursensor en weergegeven op het display van de gemeten ruimtetemperatuur. De meting aan de elektronische geïntegreerde ruimtetemperatuursensor is uitgeschakeld.</p> <p>Door op de toets  te drukken, verlaat u het weergegeven menuniveau en keert u telkens één menuniveau terug.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'SENSOR' with two options: 'Aan/Uit' (which is selected and highlighted) and 'Koppelen'. Below these options are the labels 'Gevoelige' and 'Kalibreer temperatuur'. A vertical dashed arrow on the right indicates the scrollable nature of the menu.</p>
---	---


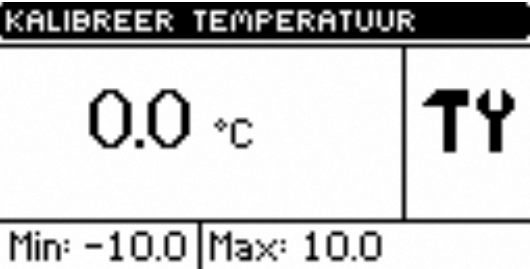

8.6.2.1.2 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Draadloze temp. sensor - Aanmelden

<p>Gebruik de toetsen  en  om Aanmelden te selecteren.</p> <p>Om de draadloze kamertemperatuursensor af te melden, bevestigt u met de toets .</p> <p>Bevestig CANCEL door te drukken op  of wacht tot de inlogpoging mislukt.</p> <p>De kamertemperatuur wordt gemeten door de geïntegreerde temperatuursensor.</p> <p>Om opnieuw aan te melden vanaf de draadloze kamertemperatuursensor, herhaalt u menupunt 8.6.2.1.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'SENSOR' with two options: 'Ein / Aus' and 'Aanmelden' (which is selected and highlighted). Below these options are the labels 'Empfindlichkeit' and 'Korrektur'. A vertical dashed arrow on the right indicates the scrollable nature of the menu.</p>
---	--

8.6.2.1.3 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Draadloze temp. sensor - Gevoeligheid

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de gevoeligheidsinstelling te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'SENSOR'. Below the title are two options: 'Ein / Aus' and 'Anmelden', each with a square icon to its left. Below these is a highlighted bar containing 'Empfindlichkeit' and 'Korrektur'. To the right of the menu is a vertical dashed line with arrows at both ends, indicating a scrollable list.</p>
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de temperatuurgevoeligheid (hysteresis) van de draadloze kamertemperatuursensor in te stellen.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'GEOEELIGE'. The main display shows '0.2 °C' and 'TY' in large characters. Below this, it shows 'Min: 0.1' and 'Max: 2.5'.</p>
<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen ∇ en \wedge.</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p>	 <p>This screenshot is identical to the previous one, but with a highlighted bar at the bottom containing the options 'BEVESTIGEN' and 'ANNULER.'.</p>

8.6.2.1.4 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Draadloze temp. sensor - Correctie


<p>Selecteer Correctie met de toetsen \vee en \wedge</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
<p>Met de toetsen \vee en \wedge stelt u een correctiewaarde in voor de gemeten kamertemperatuur van de draadloze kamertemperatuursensor.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	
<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen \vee en \wedge.</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p>	

8.6.2.1.5 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Draadloze temp. sensor - Info



<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om Info te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	
---	--






<p>U krijgt informatie over de radiostabiliteit in % en de batterijstatus in % voor de geselecteerde draadloze kamertemperatuursensor bij de laatste ontvangst van een radiosignaal.</p> <p>Verlaat de weergave met de toets \curvearrowright of met de toets \equiv.</p>	
---	--

8.6.3 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Open Window Sensor radio (vereist JAWO radiomodule art.nr.: 3-140-038)

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \blacktriangle om Open Window Sensor Radio te selecteren om instellingen te maken op de openingscontactradio.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'SENSOREN' with three options: 'Interne sensor', 'Draadloze sensor', and 'Open Window Sensor'. A vertical dashed arrow on the right indicates that the 'Open Window Sensor' option is currently selected.</p>
--	---

8.6.3.1 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Inloggen Open Raam Sensor (0/6)

<p> <u>BELANGRIJKE OPMERKINGEN!</u> <u>Let op!</u> Zodra het draadloze openingscontact op de verwarming is geregistreerd, wordt de eigen Open Venster functie van de verwarming (menu 8.3) gedeactiveerd. Om deze weer te activeren moeten de contacten voor het openen van de radio worden uitgeschakeld of gewist.</p> <p>Bevestig met de knop \equiv om de registratie naar de openingsradio te starten.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'RAAMSENSOREN' with one option: 'Koppelen (0/6)'. A vertical dashed arrow on the right indicates that this option is currently selected.</p>
--	---

<p>Selecteer JA of NEE met de toetsen ∇ en \wedge .</p> <p>JA om de sensor te registreren.</p> <p>NEE om de sensor niet te registreren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv .</p>	
<p>De verwarming start de zoekloop.</p> <p>Activeer het zoeken naar een verbinding op het draadloze openingscontact volgens de instructies voor het draadloze openingscontact.</p> <p>Om te ANNULEREN, bevestigt u met de toets \equiv</p>	
<p>Verbindingsknop binnenin.</p>  <p>Artikelnummer: 3-140-044 Jawo openingscontact radio 1.0 T1</p>	
<p>Na een geslaagde verbinding wordt het koppelingsproces weergegeven als succesvol afgerond.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv .</p>	



8.6.3.1.1 Geavanceerd - Kamertemperatuur - Sensoren - Open Raam Sensor Radio - Aan / Uit



<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om Aan / Uit te selecteren om de aangesloten openingscontacten radio aan of uit te zetten.</p> <p>Indien <u>geactiveerd</u>, is het selectievakje <input checked="" type="checkbox"/> gemarkeerd.</p> <p>In de <u>gedeactiveerde toestand</u> is het selectievakje <input type="checkbox"/> niet ingeschakeld.</p>	
---	--

8.6.3.1.2 Geavanceerd - Kamertemperatuur - Sensoren - Open raam Sensor Radio - Aanmelden (x/6)




<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om Register (x/6) te selecteren om extra openingscontacten draadloos te verbinden.</p> <p>Herhaal de aanmeldingsprocedure zoals beschreven in menu 8.6.3.1.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
---	--


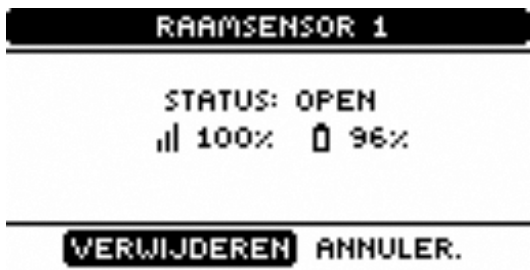
8.6.3.1.3 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Open raam Sensor Radio - Verwijder alle

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om Alles verwijderen te selecteren om de verbinding met alle aangesloten openingscontacten radio te verwijderen.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p> <u>BELANGRIJKE OPMERKINGEN!</u> <u>Let op!</u> Het verwijderingsproces deactiveert de eigen openvensterfunctie van de verwarming. Om opnieuw in te schakelen, neemt u menu 8.3 in acht.</p> <p>Druk op de toets \hookrightarrow om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
--	---

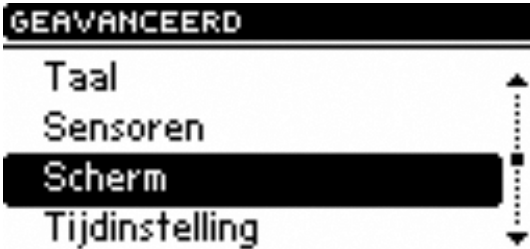
<p>Selecteer JA of NEE met de toetsen ∇ en \wedge.</p> <p>JA om alle geopende contacten radio te wissen.</p> <p>NEE om geen openingscontacten radio te verwijderen.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p> <u>BELANGRIJKE OPMERKINGEN!</u> <u>Let op!</u> Het verwijderingsproces deactiveert de eigen openvensterfunctie van de verwarming. Om opnieuw in te schakelen, neemt u menu 8.3 in acht.</p>	
--	--

8.6.3.1.4 Geavanceerd - Ruimtetemperatuursensoren - Open Raam Sensor Radio - Info


<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om Info te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om het gewenste radio-openingscontact te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
<p>U krijgt informatie over de radiostabiliteit in % en de batterijstatus in % voor de geselecteerde sensor bij de laatste ontvangst van een radiosignaal.</p> <p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om WISSEN te selecteren om het radiocontact te wissen.</p> <p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om CANCEL te selecteren en het display te verlaten.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	

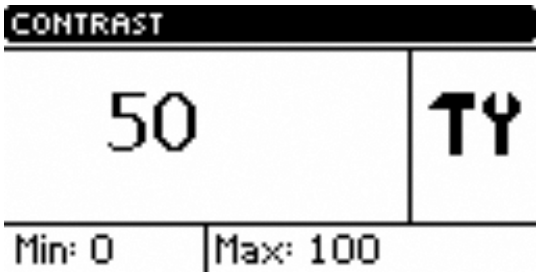
<p>De verwijdering moet opnieuw worden bevestigd.</p> <p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om JA te selecteren om het radiocontact te wissen.</p> <p>Selecteer NO met de toetsen ∇ en \wedge om het display te verlaten.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p> BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op! Door het verwijderen wordt de functie Open Venster van de verwarming gedeactiveerd. Volg menu 8.3 om het weer in te schakelen.</p>	
--	--

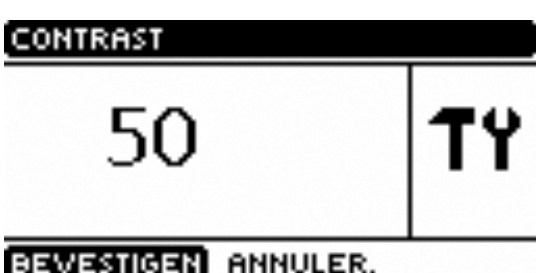
8.7 Geavanceerd - Display

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de Display instelling te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
--	--


8.7.1 Geavanceerd - Scherm - Contrast

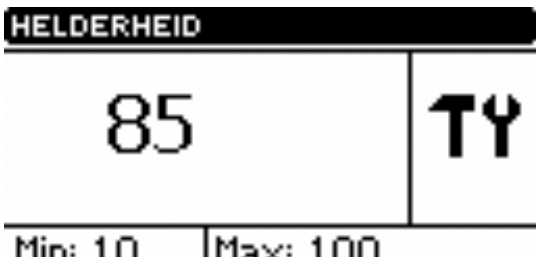
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de contrastinstelling te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
--	--






<p>Gebruik de toetsen \downarrow en \uparrow om de gewenste contrastwaarde voor het display in te stellen.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	
--	--

<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen \downarrow en \uparrow.</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p>	
---	--






8.7.2 Geavanceerd - Scherm - Helderheid





<p>Gebruik de toetsen \downarrow en \uparrow om de helderheidsinstelling te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
---	--





<p>Gebruik de toetsen \downarrow en \uparrow om de gewenste helderheidswaarde voor het display in te stellen.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	
---	--

<p>Bevestig met de toets  om de instelling te accepteren.</p> <p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen  en .</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets .</p>	
--	--





8.7.3 Geavanceerd - Display - Achtergrondverlichting

<p>Gebruik de toetsen  en  om de instelling van de achtergrondverlichting te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets  om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets  om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
--	--

<p>Gebruik de toetsen  en  om de gewenste helderheidswaarde voor de achtergrondverlichting in verduisterde toestand in te stellen.</p> <p>Bevestig met de toets .</p>	
--	--

<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen  en .</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets .</p>	
---	--

8.7.4 Geavanceerd - Display - Duur tot dimmen

<p>Selecteer met de toetsen \vee en \wedge de instelling Duur tot verduistering.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'SCHERM' with four options: 'Contrast', 'Helderheid', 'Verlichting', and 'Tijd tot dimmen'. The 'Tijd tot dimmen' option is highlighted with a black bar. A vertical double-headed arrow is positioned to the right of the menu items.</p>
<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om de minuten tot aan het dimmen in te stellen.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'TIJD TOT DIMMEN' with a digital display showing '1' under 'Minuten' and '0' under 'Seconden'. To the right is a 'TY' button. Below the display, it says 'Min: 0:05 Max: 60:00'.</p>
<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om de seconden tot het dimmen in te stellen.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	 <p>The screenshot is identical to the previous one, showing '1' minute and '0' seconds, with the 'TY' button and 'Min: 0:05 Max: 60:00' range.</p>
<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen \vee en \wedge.</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p>	 <p>The screenshot is identical to the previous ones, but at the bottom, there are two options: 'BEVESTIGEN' and 'ANNULER.', each with a black bar over it.</p>

8.8 Geavanceerd - Tijdinstelling

Gebruik de toetsen \vee en \wedge om de tijdsinstelling te selecteren.

Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.

Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.

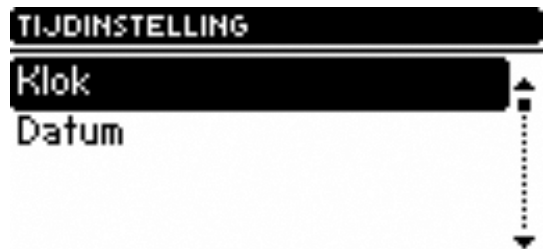


8.8.1 Geavanceerd - Tijdinstelling - Klok

Gebruik de toetsen \vee en \wedge om Klok te selecteren.

Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.


Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.




Stel de uren in met de toetsen \vee en \wedge .

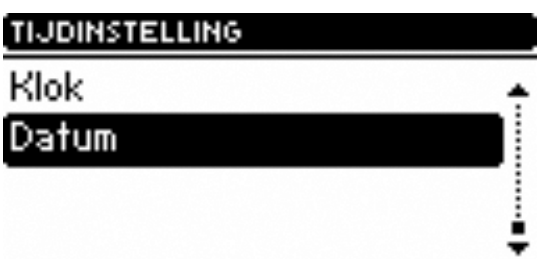
Bevestig met de toets \equiv .



<p>Stel de minuten in met de toetsen ∇ en \wedge .</p> <p>Bevestig met de toets \equiv .</p>	 <p>KLOK</p> <p>12 : 00</p> <p>Woensdag</p>
--	---

<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen ∇ en \wedge .</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv .</p>	 <p>KLOK</p> <p>12 : 00</p> <p>Woensdag</p> <p>BEVESTIGEN ANNULER.</p>
---	--


8.8.2 Geavanceerd - Tijdinstelling - Datum



<p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	 <p>TIJDINSTELLING</p> <p>Klok</p> <p>Datum</p>
---	---

<p>Selecteer de dag met de toetsen ∇ en \wedge .</p> <p>Bevestig met de toets \equiv .</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">  <p>BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!</p> <p>Bij daginstellingen met 28e / 29e / 30e / 31e en daaropvolgende maandinstellingen wordt de daginstelling automatisch teruggezet op het respectieve maximum aantal dagen van de respectieve maand.</p> </div>	 <p>DATUM</p> <p>01-01-2020</p> <p>Woensdag</p> <p>Voorbeeld: U stelt de 30e dag in. Stel dan de maand in. Zodra u de 2e maand (februari) selecteert, wordt de dag van de maand opnieuw ingesteld op 28e of 29e. Een correctie van de dag van de maand is weer nodig.</p>
--	---

<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om de maand te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om terug te keren naar de daginstelling.</p>	<p>DATUM</p> <p>01-01-2020</p> <p>Woensdag</p>
<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om het jaar te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om terug te keren naar de maandinstelling.</p>	<p>DATUM</p> <p>01-01-2020</p> <p>Woensdag</p>
<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen \vee en \wedge.</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p>	<p>DATUM</p> <p>01-01-2020</p> <p>Woensdag</p> <hr/> <p>BEVESTIGEN ANNULER.</p>


8.9 Geavanceerd - Sleutelslot

 <p>BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op! Activeer eerst de gewenste bedrijfsmodus waarvoor de toetsblokkering moet gelden. Het sleutelslot is gebaseerd op een code. De code is dezelfde als de 4-cijferige code die u tijdens de eerste gebruikname voor de <i>handmatige</i> bedrijfsmodus hebt toegekend. Wanneer de sleutelvergrendeling is geactiveerd, is het niet mogelijk de verwarming zonder code in te stellen. Door de toets  gedurende <5 sec. in te drukken wordt de verwarming in de stand-by modus geactiveerd en gedeactiveerd.</p> <p>Gebruik de toetsen  en  om Toetsblokkering te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets .</p>	
--	--


<p>Voer de persoonlijke 4-cijferige code in met de toetsen  en .</p> <p>Bevestig met de toets .</p>	
--	--


<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen \vee en \wedge.</p> <p>BEVESTIG om het slot te accepteren.</p> <p>De verwarming keert automatisch terug naar de eerder geactiveerde bedrijfsmodus Handmatig of Comfort. In deze bedrijfsmodus zijn geen wijzigingen mogelijk. Om instellingen te wijzigen moet de code worden ingevoerd.</p> <p>CANCEL om de.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p> <p>Herhaal menu 8.9 Toetsblokkering om de toetsblokkering opnieuw te activeren.</p>	
---	--

8.10. Uitgebreid - radio (vereist JAWO radiomodule art.nr.: 3-140-038)

<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om de radio-instelling te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
--	---

8.10.1 Geavanceerd - Radio - Inschakelen


<p>Bevestig met de toets \equiv om de radiomodule te activeren of te deactiveren.</p> <p>Indien <u>geactiveerd</u>, is het selectievakje <input checked="" type="checkbox"/> gemarkeerd.</p> <p>In de <u>gedeactiveerde toestand</u> is het selectievakje <input type="checkbox"/> niet ingeschakeld.</p>	
--	--

<p>Selecteer JA of NEE met de toetsen \vee en \wedge</p> <p>JA om de radiomodule te activeren.</p> <p>NEE om de radiomodule niet te activeren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p>	 <p>COMMUNICATIE</p> <p>Acepteren?</p> <p>JA NEE</p>
--	--

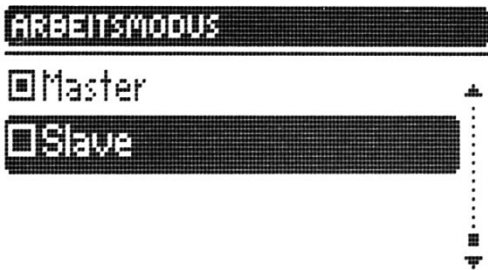
<p>Indien <u>geactiveerd</u>, is het selectievakje <input checked="" type="checkbox"/> gemarkeerd.</p> <p>In de <u>gedeactiveerde toestand</u> is het selectievakje <input type="checkbox"/> niet ingeschakeld.</p> <p>Verdere instellingsmogelijkheden gaan open.</p>	 <p>COMMUNICATIE</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Inschakelen</p> <p>Operatie modus</p> <p>Koppelen</p>
--	---

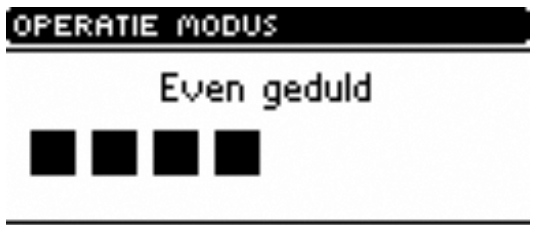
8.10.1.1 Geavanceerd - Radio - Werkmodus

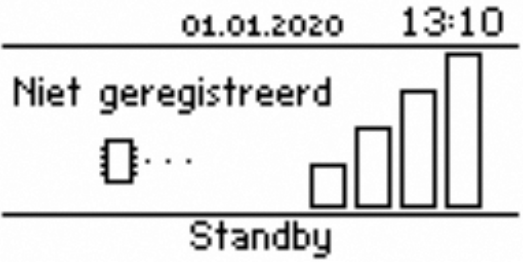
<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om de werkmodus te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	 <p>COMMUNICATIE</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Inschakelen</p> <p>Operatie modus</p> <p>Koppelen</p>
---	---


<p>Meester: De verwarming werkt onafhankelijk. Alle instellingen zijn gegeven. Instellingen voor verwarmingsbedrijf kunnen na aansluiting worden doorgegeven aan de verwarming(en) in de Slave-werkmodus.</p> <p>Slave: De verwarming wordt aangestuurd door een andere verwarming in de Master werkstand. De instelmogelijkheden voor verwarmingsbedrijf zijn beperkt in de werkmodus Slave.</p> <p>Druk op \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	 <p>OPERATIE MODUS</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Master</p> <p><input type="checkbox"/> Slave</p>
---	--


8.10.1.2 Geavanceerd - Radio - Werkmodus - Wijziging van master naar slaaf

<p>Verander de werkmodus van master naar slave.</p> <p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om de werkmodus Slave te selecteren.</p> <p>In <u>geactiveerde toestand</u> is het selectievakje <input checked="" type="checkbox"/> gemarkeerd.</p> <p>In de <u>gedeactiveerde toestand</u> is het selectievakje <input type="checkbox"/> niet ingeschakeld.</p> <p>Bevestig de slavenwerkstand met de toets \equiv.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'ARBEITSMODUS'. It contains two options: 'Master' and 'Slave'. The 'Slave' option is highlighted with a black background. To the right of the options is a vertical scroll bar with up and down arrows.</p>
---	--

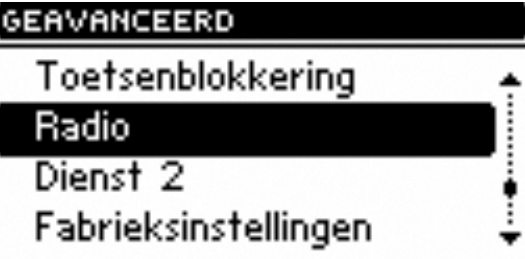
<p>Wanneer de werkmodus wordt gewijzigd, start de software van het verwarmingsapparaat opnieuw. De herstart duurt ongeveer 20 seconden. Alle functies zijn gereduceerd tot de slavenwerkstand.</p>	 <p>The screenshot shows a screen titled 'OPERATIE MODUS'. Below the title, the text 'Even geduld' (Please wait) is displayed. Underneath, there are four solid black squares arranged horizontally, representing a progress indicator. A horizontal line is visible at the bottom of the screen.</p>
--	---

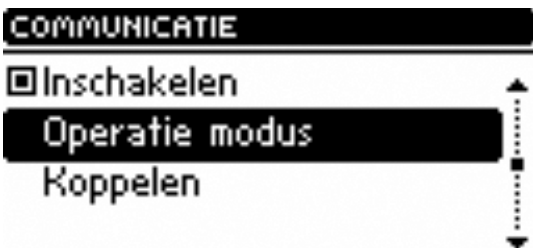
<p>Bevestig dit met de sleutel ☰ .</p>	
--	--

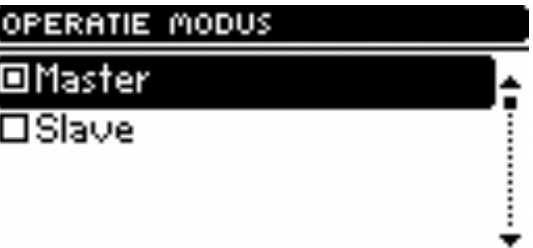
<p>Voer uw persoonlijke 4-cijferige code in met de toetsen ∨ en ∧ .</p> <p>Bevestig dit met de sleutel ☰ .</p>	
--	--

<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen ∨ en ∧ .</p> <p>BEVESTIGEN om de invoer te aanvaarden.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets ☰ .</p> <p>Het menuvenster van de verwarmer verschijnt in de werkstand Slave.</p> <p>CANCEL om de invoer te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets ☰ .</p> <p>De code wordt opnieuw ingevoerd.</p>	
---	--


8.10.1.3 Geavanceerd - Radio - Werkmodus - Slaaf wijzigen in Master


<p>Verander de werkmodus van slaaf naar master.</p> <p>Gebruik de toetsen ∨ en ∧ om de radio-instelling te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets ☰ om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets ↵ om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
--	--





<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om de werkmodus te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
---	--

<p>Selecteer de werkmodus Master met de toetsen \vee en \wedge.</p> <p>Bevestig de werkmodus Master met de toets \equiv.</p> <p>De verwarming schakelt uit en start opnieuw op in de hoofdwerkstand.</p> <p>De herstart duurt ongeveer 20 seconden. Alle functies voor de werkmodus Master zijn geactiveerd.</p>	 <p>Druk op \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>
---	--



8.10.2 Geavanceerd - Radio - Werkmodus - Koppelen - Master radiator met slave radiator








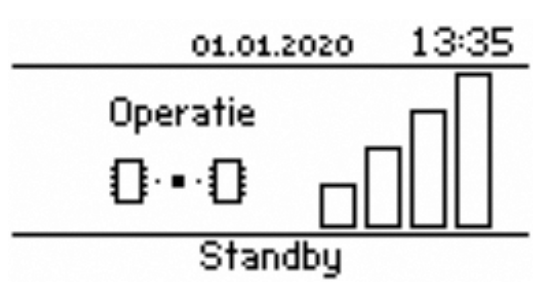
<p>Om de master-slave functie te activeren, moeten de master heater en de slave heater gekoppeld worden. Voor het koppelen zijn ten minste twee kachels nodig. <u>Eén verwarming moet actief zijn in de master-werkmodus.</u></p> <p>Selecteer koppeling op de hoofdverwarming met de toetsen \vee en \wedge.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
--	--

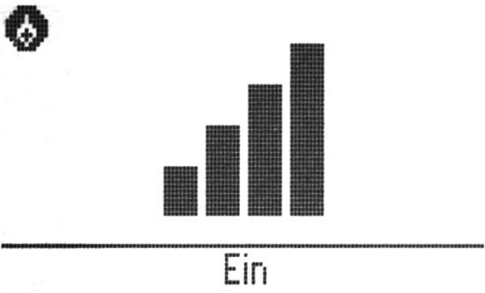
<p>Stel een van de radiatoren in op de werkmodus Slave volgens menupunt 8.10.1.2.</p> <p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om Slave Radiator te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
--	--

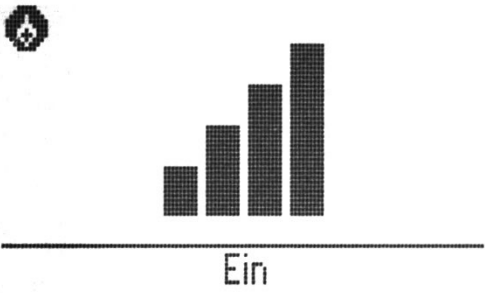
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \blacktriangle om Aanmelden (x/6) te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de verbinding met de slaveverwarming te activeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
<p>Selecteer JA of NEE met de toetsen ∇ en \blacktriangle.</p> <p><u>BELANGRIJKE OPMERKINGEN!</u> <u>Let op!</u> <i>Stel op zijn laatst op dit punt de slave heater in op verbindingsgereedheid volgens menupunt 8.10.2.1. Het koppelingsproces moet op beide toestellen tegelijk worden geactiveerd en uitgevoerd.</i></p> <p>Ja, om de verbinding tot stand te brengen. Nee, niet om de verbinding tot stand te brengen. Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p>	
<p>De verbinding met de slaveverwarming is tot stand gebracht.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv CANCEL als u de verbinding wilt onderbreken.</p>	
<p>Na een geslaagde verbinding wordt het koppelingsproces weergegeven als succesvol afgerond.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	

8.10.2.1 Geavanceerd - Radio - Werkmodus - Koppelen - Slave radiator met master radiator


<p>Om de master-slave functie te activeren, moeten de master heater en de slave heater gekoppeld worden.</p> <p>Kies met de toetsen ∇ en \blacktriangle de radio-instelling voor de slaveverwarming.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \blacktriangle om de koppeling te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p>Druk op \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	Inschakelen, Operatie modus, and Koppelen (highlighted). A vertical double-headed arrow is on the right side of the menu." data-bbox="525 456 854 561"/>
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \blacktriangle om Master Radiator te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de verbinding met de hoofdverwarming te activeren.</p> <p>Druk op \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	

<p>De verbinding met de hoofdverwarming is tot stand gebracht.</p> <p>Bevestig met de toets  CANCEL als u de verbinding wilt onderbreken.</p>	
<p>Na een succesvolle verbinding wordt het koppelingsproces weergegeven als succesvol afgerond. Nu wordt de slaafverwarming gecontroleerd door de hoofdverwarming.</p> <p>Bevestig met de toets .</p>	
<p>Bevestig met de toets  om verdere instellingen uit te voeren.</p>	
<p>Bevestig meerdere malen met de toets  om de verwarmings-, bedrijfs- en ontvangststatus van de slave-verwarmer te laten weergeven.</p> <p>De verwarming en de bedrijfstoestand worden geregeld afhankelijk van de hoofdverwarming.</p>	

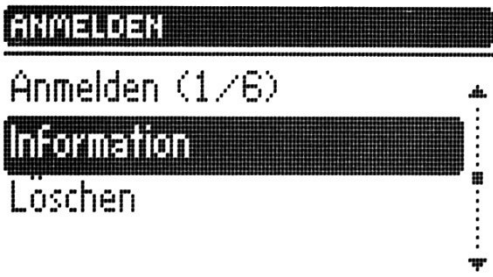


<p>Daarna keert de verwarming terug naar het vergrendelingsscherm en toont de ontvangst, werking en verwarmingsstatus.</p> <p>Als u niets doet, keert de verwarming terug naar het vergrendelingsscherm en toont de ontvangst-, bedienings- en verwarmingsstatus.</p> <p>De verwarming en de bedrijfstoestand worden geregeld afhankelijk van de hoofdverwarming.</p>	
---	--



<p>Voor toegang tot de instellingen van de slaveverwarming drukt u op de toets ☰.</p> <p>De persoonlijke code wordt gevraagd.</p> <p>Voer uw persoonlijke code in met de toetsen ∨ en ∧ en bevestig met de toets Sleutel ☰.</p>	
---	--

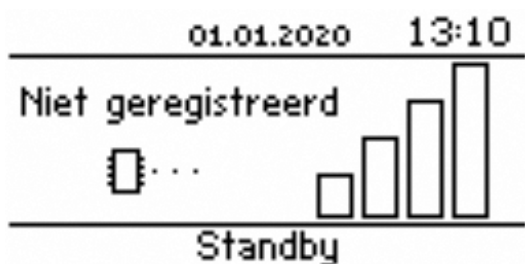
8.10.2.1.1 Geavanceerd - Radio - Werkmodus - Koppelen - Slave radiator - Aanmelden (x/6)

<p>Om extra slaveverwarmers aan te sluiten, selecteert u opnieuw de aanmeldingsfunctie in het hoofdverwarmermenu.</p> <p>Herhaal de registratie zoals eerder beschreven.</p>	
--	--





8.10.2.1.2 Geavanceerd - Radio - Werkmodus - Koppeling - Slave radiator - Informatie






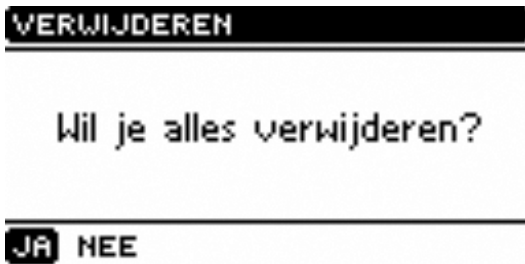
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om <i>Informatie</i> te selecteren als er een registratie is bij een slaveverwarming.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	
<p>De respectieve slaafverwarmers worden weergegeven als ruimtethermostaten.</p> <p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de betreffende slaveverwarming te selecteren voor meer informatie.</p> <p>Bevestig met de sleutel \equiv</p>	
<p>U krijgt informatie over de radiostabiliteit in % en de batterijstatus in % voor het geselecteerde toestel op het laatste tijdstip van ontvangst van een radiosignaal.</p> <p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om WISSEN te selecteren om het geselecteerde apparaat te wissen.</p> <p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om CANCEL te selecteren en het display te verlaten.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	

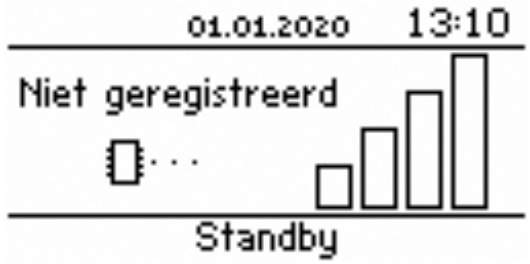
<p>Bevestig het wissen met de toets .</p>	
--	--

<p>Het verwijderingsproces wordt na 30 tot 60 minuten overgenomen voor de geselecteerde slaveverwarming. De verwijderde slaveverwarming neemt geen verwarmingsfunctie over, omdat de afhankelijkheid van de hoofdverwarming is gewist.</p> <p>Sluit de hoofdverwarming weer aan op de slaveverwarming.</p> <p>OF</p> <p>Zet de slaveverwarming weer in de masterwerkmodus.</p>	
--	--


8.10.2.1.2 Geavanceerd - Radio - Werkmodus - Koppelen - Slave radiator - Wissen

<p>Gebruik de toetsen  en  om Delete te selecteren als er een registratie is bij een slave heater.</p> <p>Bevestig met de toets .</p>	
--	--



<p>Selecteer met de toetsen  en  JA om de verbindingen met alle slaveverwarming te wissen.</p> <p>Gebruik de toetsen  en  om NEE te selecteren om de verbindingen niet te wissen.</p> <p>Bevestig met de toets .</p>	
---	--


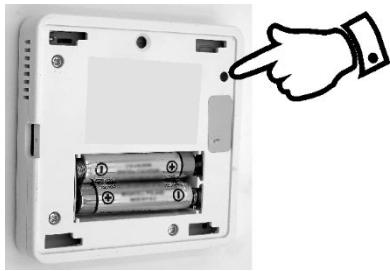
<p>Het verwijderingsproces wordt na 30 tot 60 minuten overgenomen voor de geselecteerde slaveverwarming.</p> <p>De verwijderde slaveverwarming neemt geen verwarmingsfunctie over omdat de afhankelijkheid van de hoofdverwarming is gewist.</p> <p>Sluit de hoofdverwarming weer aan op de slaveverwarming.</p> <p>OF</p> <p>Zet de slaveverwarming weer in de masterwerkmodus.</p>	
--	--


8.10.3 Geavanceerd - Radio - Koppelen - Muurthermostaat

<p>Selecteer de muurthermostaat met de knoppen \checkmark en \wedge.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
--	---

<p>Bevestig met de knop \equiv om het registratieproces op de radiator te starten.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
--	--

<p>De verbinding met een draadloze wandthermostaat is tot stand gebracht</p> <p>Bevestig met de toets  CANCEL als u de verbinding wilt onderbreken.</p>	
--	--

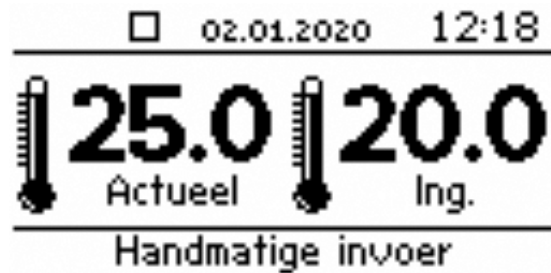
<p>Verbindingsknop op de achterkant.</p>  <p>Artikelnummer: 3-140-041 Jawo Wandthermostaat radio T1</p>	
--	--

<p>Na een geslaagde verbinding wordt het koppelingsproces weergegeven als succesvol afgerond.</p> <p>Bevestig met de toets .</p> <p>De kamertemperatuur kan worden geregeld met de draadloze wandthermostaat. De ruimtetemperatuur wordt ook op de draadloze wandthermostaat gemeten, als er geen draadloze temperatuurvoeler op de verwarming is aangesloten of ingeschakeld.</p>	
---	--

<p>Zodra een externe JAWO-regeling (muurthermostaat) is geregistreerd en ingeschakeld, wordt dit in het display weergegeven met een gemarkeerd selectievakje. In dit geval wordt de JAWOTherm-verwarming extern geregeld. In de comfortmodus wordt de gewijzigde insteltemperatuur tot het volgende schakelpunt en als timerfunctie in het display gehandhaafd.</p> <p>De ruimtetemperatuur wordt gemeten via de geregistreeerde JAWO wandthermostaat.</p>	
--	--

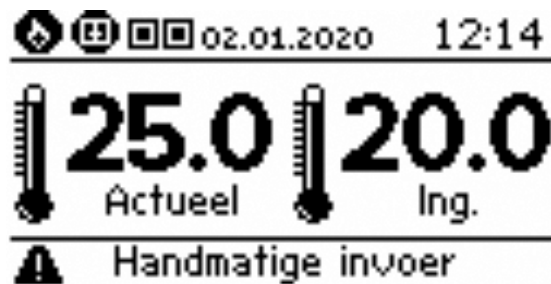
Zodra de insteltemperatuur op de JAW©Therm heater handmatig wordt gewijzigd, wordt dit in het display weergegeven met een **uitgevinkt selectievakje**. Als de temperatuur opnieuw extern wordt gewijzigd, wordt het selectievakje opnieuw gemarkeerd.

De kamertemperatuur wordt gemeten via de geïntegreerde kamertemperatuursensor van de JAW©Therm heater, tenzij een externe kamertemperatuursensor op de JAW©Therm is aangesloten.



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op!

Zodra zowel een kamertemperatuursensor is **geregistreerd en ingeschakeld** als een wandthermostaat is geregistreerd en ingeschakeld, heeft de draadloze kamertemperatuursensor voorrang voor de meting van de kamertemperatuur.



8.10.3.1 Geavanceerd - Radio - Koppelen - Wandthermostaat - Aanmelden (wissen)


Gebruik de toetsen \vee en \wedge om Aanmelden te selecteren.

Bevestig met de knop \equiv om de draadloze muurthermostaat te registreren. Als u de muurthermostaat niet opnieuw registreert, wordt de vorige verbinding gewist.


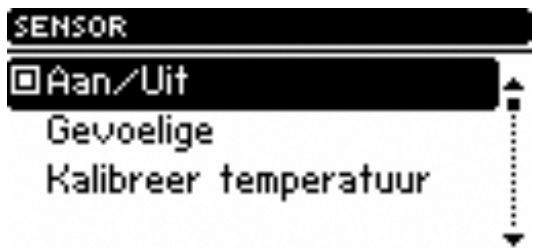
Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.



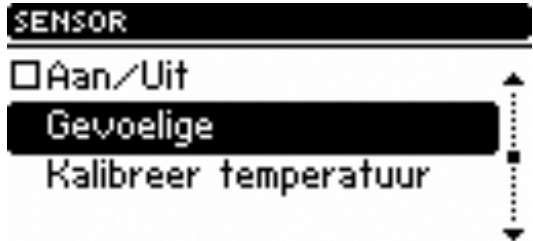
8.10.3.2 Geavanceerd - Radio - Koppelen - Wandthermostaat - Sensor

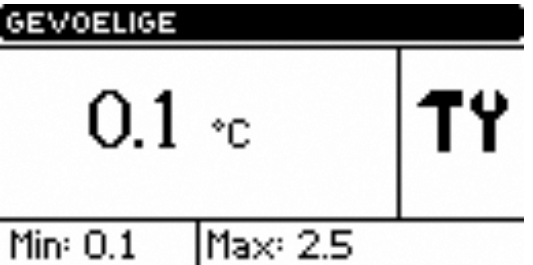
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om Sensor te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
---	--

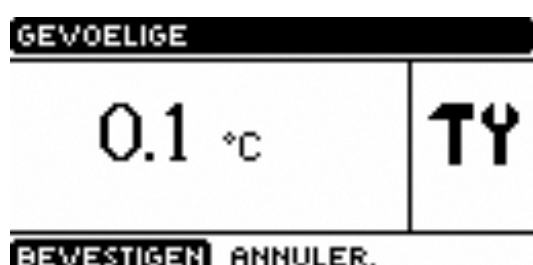
8.10.3.2.1 Geavanceerd - Radio - Koppelen - Wandthermostaat - Sensor - Aan / Uit

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om Aan / Uit te selecteren.</p> <p>In de <u>geactiveerde</u> toestand is het selectievakje van de geactiveerde kamertemperatuursensor op de draadloze thermostaat <input checked="" type="checkbox"/> gemarkeerd.</p> <p>In de <u>gedeactiveerde</u> toestand is het selectievakje van de gedeactiveerde kamertemperatuursensor op de draadloze thermostaat <input type="checkbox"/> niet gemarkeerd.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p> <u>BELANGRIJKE OPMERKINGEN!</u> <u>Let op!</u> Als de kamertemperatuursensor van de draadloze wandthermostaat gedeactiveerd is, wordt de kamertemperatuur gemeten op de elektronische geïntegreerde kamertemperatuursensor van de verwarming.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
---	---


8.10.3.2.2 Geavanceerd - Radio - Koppeling - Wandthermostaat - Sensor - Gevoeligheid

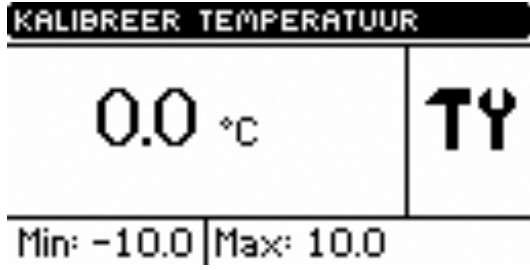
<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om de gevoeligheidsinstelling te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
---	--

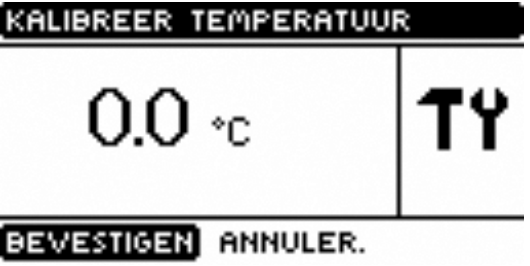
<p>Gebruik de knoppen ∇ en \wedge om de temperatuurgevoeligheid (hysterese) van de draadloze wandthermostaat in te stellen.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	
--	---

<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen ∇ en \wedge.</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p>	
---	--


8.10.3.2.3 Geavanceerd - Radio - Koppeling - Wandthermostaat - Sensor - Correctie

<p>Selecteer <i>Correctie</i> met de toetsen ∇ en \wedge.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv om de instellingen in het geselecteerde menu uit te voeren.</p> <p>Druk op de toets \curvearrowright om het weergegeven menuniveau te verlaten.</p>	
--	--

<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om een correctiewaarde in te stellen voor de gemeten ruimtetemperatuur van de draadloze muurthermostaat.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	
---	--

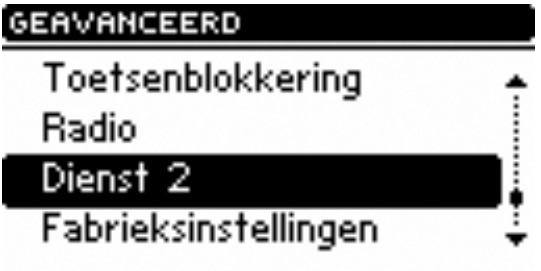
<p>Selecteer CONFIRM of CANCEL met de toetsen ∇ en \wedge.</p> <p>CONFIRM om de instelling te accepteren.</p> <p>CANCEL om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p>	
---	--

8.10.3.3 Geavanceerd - Radio - Koppelen - Muurthermostaat - Info


<p>Gebruik de toetsen ∇ en \wedge om <i>Info</i> te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	
--	--

<p>U krijgt informatie over de radiostabiliteit in % en de batterijstatus in % voor de geselecteerde sensor bij de laatste ontvangst van een radiosignaal.</p> <p>Verlaat de weergave met de toets \curvearrowright of met de toets \equiv.</p>	
---	--

8.11. Geavanceerd - Dienst 2

<p><i>Dienst 2 is voorbehouden aan de fabrikant.</i></p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'GEAVANCEERD' with four options: 'Toetsenblokkering', 'Radio', 'Dienst 2', and 'Fabrieksinstellingen'. 'Dienst 2' is highlighted with a black bar. A vertical double-headed arrow is on the right side of the menu.</p>
--	--

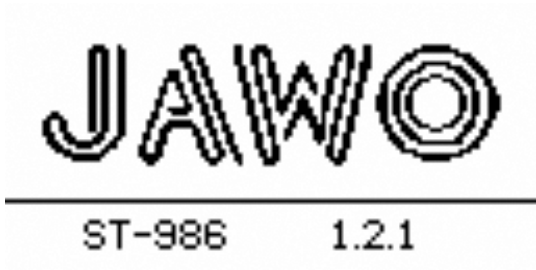
8.12. Geavanceerd - Fabrieksinstellingen

<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om Fabrieksinstellingen te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p>	 <p>The screenshot shows a menu titled 'GEAVANCEERD' with four options: 'Toetsenblokkering', 'Radio', 'Dienst 2', and 'Fabrieksinstellingen'. 'Fabrieksinstellingen' is highlighted with a black bar. A vertical double-headed arrow is on the right side of the menu.</p>
---	---

<p>Selecteer JA of NEE met de toetsen \vee en \wedge.</p> <p>YES om de fabrieksinstelling te herstellen.</p> <p>NO om de instelling te annuleren.</p> <p>Bevestig de selectie met de toets \equiv.</p> <p> BELANGRIJKE OPMERKINGEN! Let op! Als u de fabrieksinstellingen herstelt, worden alle instellingen opnieuw ingesteld. De 4-cijferige code wordt ook gewist en moet opnieuw worden toegewezen.</p> <p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om NO te selecteren om de fabrieksinstellingen niet te herstellen.</p>	 <p>The screenshot shows a screen titled 'FABRIEKSINSTELLINGEN' with the text 'Fabrieksinstellingen herstellen?'. At the bottom, there are two options: 'JA' and 'NEE', with 'JA' highlighted by a black bar.</p>
---	---

8.13. Geavanceerd - Info

<p>Gebruik de toetsen \vee en \wedge om <i>Info</i> te selecteren.</p> <p>Bevestig met de toets \equiv.</p> <p>Productinformatie met versienummer van de software x.x.xx.</p> <p>Om af te sluiten, drukt u op de toets \equiv of de toets \curvearrowright</p>	
---	--

<p>Productinformatie met versienummer van de software x.x.xx.</p> <p>Om af te sluiten, drukt u op de toets \equiv of de toets \curvearrowright</p>	
--	--

Voorzieningen voor garantie en waarborg

In principe krijgt u als particuliere klant een wettelijke garantie op het product, vanaf de dag van levering. Als fabrikant bieden wij u een uitgebreide functionele garantie van 15 jaar voor onze **KOALIT** verwarmingselementen uit onze **JAWOTHERM** serie. De garantie omvat de gratis vervanging van beschadigde **KOALIT** verwarmingselementen als gevolg van een kwaliteitsdefect in onze fabriek.

Garantievoorwaarden

Het product mag uitsluitend volgens deze gebruiksaanwijzing worden gebruikt, bediend en gehanteerd. Bij overtreding vervalt deze uitgebreide functiegarantie op de **KOALIT** verwarmingselementen. U moet de oorspronkelijke eigenaar en ontvanger van de factuur zijn. Bij aankoop via een elektrohandelaar wordt de ontvanger van de factuur van de handelaar geacht de eerste eigenaar te zijn.

Het knoeien met of wijzigen van het apparaat of het verwijderen van type- en/of productlabels maakt de garantie van de fabrikant ongeldig.

Om een claim in te dienen, moet het apparaat in transportveilige staat naar ons worden verzonden. Transportschade als gevolg van een gebrekkige of ongeschikte transportverpakking of transportbescherming komt voor rekening van de klant, evenals eventuele vrachtkosten voor het opsturen en terugzenden van de goederen.

Een persoonlijke levering door de klant kan ook plaatsvinden op de locatie van de borg of een door de borg aangewezen plaatsvervanger na voorafgaande afspraak.

Als u het **JAWO**therm verwarmingssysteem via een derde partij hebt gekocht, moet u garantie- en waarborgclaims eerst via uw contractpartner doen gelden.

Wij behouden ons het recht voor een forfaitaire inspectievergoeding van maximaal EUR 85,00 plus toepasselijke BTW in rekening te brengen voor ongeoorloofde garantiereturneren per eenheid.

In geval van garantie hebben wij het aankoopbewijs, het serienummer op het typeplaatje en een beschrijving van de storing nodig. We nemen contact met u op zodra we het ontvangen.

Accessoires en bevestigingsmateriaal

U vindt de nieuwste accessoires op onze website www.jawogmbh.de. Neem direct telefonisch contact met ons op via 06151 39666-0 of vraag uw gespecialiseerde partner.

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelidentificatie(s): 04B02N-T1; 04B03N-T1					
Indicatie	Symbool	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoever (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	0,4	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	0,4	kW	Elektronische regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	
Bij nominaal verwarmingsvermogen	e_{lmax}	0,0004	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	e_{lmin}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	e_{lSB}	0,0004	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en wekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbepanking	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelidentificatie(s): 08B03N-T1; 08B06N-T1; 08B06T2-T1

Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoever (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	0,8	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	0,8	kW	Elektronische regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	[ja/nee]
Bij nominaal warmtevermogen	e_{lmax}	0,0004	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	e_{lmin}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	e_{lSB}	0,0004	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en weekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbeperving	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelidentificatie(s): 10B06N-T1; 10B03H1-T1					
Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte			Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoever (kies één optie)		
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	1,0	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	1,0	kW	Elektronische regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)			Warmteafgifte met ventilatorondersteuning		
Bij nominaal warmtevermogen	e_{lmax}	0,0004	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	e_{lmin}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	e_{lSB}	0,0004	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en weekdagregeling	[ja/nee]
			Andere regelgevoingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)		
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbeperving	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelaanduiding(en): 12B06N-T1; 12B03N2-T1; 12B06T2-T1; 12B03H1-T1; 12B02H2-T1; 12B03H2-T1

Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoevoer (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	1,2	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	1,2	kW	Elektronische regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	[ja/nee]
Bij nominaal warmtevermogen	e_{lmax}	0,0004	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	e_{lmin}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	e_{lSB}	0,0004	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en weekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbeperving	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelidentificatie(s): 16B06N-T1; 16B09N-T1; 16B03N2-T1; 16B06T2-T1; 16B09T2-T1; 16B03H1-T1; 16B03H2-T1					
Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoevoer (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	1,6	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	1,6	kW	Elektronische regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	[ja/nee]
Bij nominaal warmtevermogen	e_{lmax}	0,0004	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	e_{lmin}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	e_{lSB}	0,0004	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en weekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbeperving	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelidentificatie(s): 20B09N-T1; 20B12N-T1; 20B06N2-T1; 20B09T2-T1; 20B12T2-T1; 20B03H2-T1					
Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoevoer (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	2,0	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronische regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	[ja/nee]
Bij nominaal warmtevermogen	e_{lmax}	0,0004	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	e_{lmin}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	e_{lSB}	0,0004	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en wekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbeperving	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelaanduiding(en): 24B09N-T1; 24B12N-T1; 24B06N2-T1; 24B09N2-T1; 24B09T2-T1; 24B12T2-T1; 24B03H2-T1.

Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoevoer (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	2,4	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	2,4	kW	Elektronische regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	[ja/nee]
Bij nominaal warmtevermogen	e_{lmax}	0,0004	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	e_{lmin}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	e_{lSB}	0,0004	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en wekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbeperving	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelaanduiding(en): 30B12N-T1; 30B09N2-T1; 30B12N2-T1; 30B12T2-T1; 30B06H2-T1

Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoever (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	3,0	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	3,0	kW	Elektronische regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	[ja/nee]
Bij nominaal warmtevermogen	e_{lmax}	0,0004	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	e_{lmin}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	e_{lSB}	0,0004	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en weekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbeperving	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelnummer(s): 04B02N-T1F; 04B03N-T1F					
Indicatie	Symbool	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoever (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	0,4	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	0,4	kW	Elektronische regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	
Bij nominaal verwarmingsvermogen	e_{lmax}	0,0009	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	e_{lmin}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	e_{lSB}	0,0009	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en wekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbepanking	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelaanduiding(en): 08B03N-T1F, 08B06N-T1F; 08B06T2-T1F, 08B02H1-T1F, 08B03H1-T1F

Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoever (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	0,8	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	0,8	kW	Elektronische regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	[ja/nee]
Bij nominaal warmtevermogen	eI_{max}	0,0009	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	eI_{min}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	eI_{SB}	0,0009	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en weekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevoingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbepanking	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelnummer(s): 10B06N-T1F; 10B03H1-T1F					
Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoever (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	1,0	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	1,0	kW	Elektronische regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	[ja/nee]
Bij nominaal warmtevermogen	eI_{max}	0,0009	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	eI_{min}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	eI_{SB}	0,0009	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en weekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbepanking	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelaanduiding(en): 12B06N-T1F; 12B03N2-T1F; 12B06T2-T1F; 12B03H1-T1F; 12B02H2-T1F; 12B03H2-T1F					
Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoevoer (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	1,2	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	1,2	kW	Elektronische regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	[ja/nee]
Bij nominaal warmtevermogen	e_{lmax}	0,0009	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	e_{lmin}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	e_{lSB}	0,0009	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en wekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbeperving	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelidentificatie(s): 16B06N-T1F; 16B09N-T1F; 16B03N2-T1F; 16B06T2-T1F; 16B09T2-T1F; 16B03H1-T1F; 16B03H2-T1F					
Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoevoer (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	1,6	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	1,6	kW	Elektronische regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	[ja/nee]
Bij nominaal warmtevermogen	e_{lmax}	0,0009	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	e_{lmin}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	e_{lSB}	0,0009	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en weekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbeperving	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelaanduiding(en): 20B09N-T1F; 20B12N-T1F; 20B06B-T1F; 20B09T2-T1F; 20B12T2-T1F; 20B03H2-T1F

Indicatie	Symbool	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoevoer (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	2,0	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronische regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	[ja/nee]
Bij nominaal verwarmingsvermogen	e_{lmax}	0,0009	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	e_{lmin}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	e_{lSB}	0,0009	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en wekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbepanking	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelaanduiding(en): 24B09N-T1F; 24B12N-T1F; 24B06N2-T1F; 24B09N2-T1F; 24B09T2-T1F; 24B12T2-T1F; 24B03H2-T1F					
Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoevoer (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	2,4	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	2,4	kW	Elektronische regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	[ja/nee]
Bij nominaal warmtevermogen	eI_{max}	0,0009	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	eI_{min}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	eI_{SB}	0,0009	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en wekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbepanking	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

Vereiste informatie over individuele elektrische ruimteverwarmers volgens VERORDENING (EU) 2015/1188

Modelaanduiding(en): 30B12N-T1F; 30B09N2-T1F; 30B12N2-T1F; 30B12T2-T1F; 30B06H2-T1F					
Indicatie	Symbool	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische boilers: Type regeling warmtetoever (kies één optie)	
Geschatte thermische ijs-tion	P_{nom}	3,0	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met geïntegreerde thermostaat	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	N.A.	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	3,0	kW	Elektronische regeling van de warmtetoever met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	[ja/nee]
Verbruik van hulpstroom (bij fabrieksinstelling)				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	
Bij nominaal verwarmingsvermogen	e_{lmax}	0,0009	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies één optie)	
Met minimale warmteafgifte	e_{lmin}	N.A.	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
In stand-by	e_{lSB}	0,0009	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	[ja/nee]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[ja/nee]
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	[ja/nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling en wekdagregeling	[ja/nee]
				Andere regelgevingsopties (meerdere antwoorden mogelijk)	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	[ja/nee]
				met afstandsbediening optie	[ja/nee]
				met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	[ja/nee]
				met bedrijfsduurbepanking	[ja/nee]
				met zwarte kogelsensor	[ja/nee]
Contactgegevens	Jawo GmbH, Röntgenstr. 33, 64291 Darmstadt, info@jawogmbh.de				

EU - Verklaring van overeenstemming
 EU-verklaring van overeenstemming
 EU-conformiteitsverklaring



De ondergetekenden
De ondergetekenden
L'entreprise soussignée,

Jawo GmbH
 Röntgenstr. 33
 64291 Darmstadt
 Duitsland

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat het/de hieronder vermelde hulpmiddel(en) voldoet/voldoen aan de volgende relevante EU-richtlijnen.

verklaart hierbij dat het/de volgende hulpmiddel(en) voldoet/voldoen aan de toepasselijke EU-richtlijnen.

verklaart de producent dat het/de hieronder beschreven apparaat/apparaten in overeenstemming is/zijn met de toepasselijke EU-richtlijnen.

Aanwijzing:
 Jawo elektrische kachels

Aanwijzing:
 Jawo elektrische kachels

Désignation:
 Jawo chauffage électrique

Type(s)

Type(s)

Typen

xxB02N-T1, xxB03N-T1, xxB06N-T1, xxB09N-T1, xxB12N-T1, xxB03N2-T1, xxB06N2-T1, xxB09N2-T1, xxB12N2-T1, xxB02T-T1, xxB03T2-T1 xxB06T2-T1, xxB09T2-T1, xxB12T2-T1, xxB02H-T1, xxB03H1-T1, xxB02H2-T1, xxB03H2-T1, xxB06H2-T1.
(xx = Watt / 100)

EU-richtlijnen

EU-richtlijnen

Richtlijnen UE

Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU
 EMC-richtlijn 2014/30/EU
 RoHS-richtlijn 2011/65/EU
 ErP-Richtlijn nr. 2009/125/EU
 Verordening (EG) nr. 1275/2008
 Verordening (EG) nr. 2015/1188
 Verordening (EG) nr. 2016/2282

Laagspanningsrichtlijnen 2014/35/EU
 EMC-richtlijn 2014/30/EU
 RoHS-richtlijn 2011/65/EU
 ErP-Richtlijn nr. 2009/125/EU
 Verordening (EG) nr. 1275/2008 van de Commissie
 Verordening (EG) nr. 2015/1188 van de Commissie.
 Verordening (EG) nr. 2016/2282 van de Commissie.

Richtlijnen basisspanning 2014/35/UE
 Richtlijn CEM 2014/30/UE
 Richtlijn RoHS 2011/65/UE
 Richtlijn betreffende producten op het gebied van energie nr. 2009/125/EU
 Regelgeving van de Commissie (EU) nr. 1275/2008
 Réglemte de la commission (UE) No 2015/1188
 Réglemte de la commission (UE) nr. 2016/2282

Angewandte Normen / Toegepaste normen / Normes appliquées

EN 60335-1:2012
 EN 60335-1:2012/A13:2017
 EN 60335-1:2012/A2:2019


 EN 55014-1:2017
 EN 61000-3-3:2013

EN 60335-1:2012/AC:2014
 EN 60335-1:2012/A1:2019
 EN 60335-2-30 :2009 + Corr.:2010 +A11:2012
 EN 55014-2:2015

EN 60335-1:2012/A11:2014
 EN 60335-1:2012/A14:2019
 EN 62233:2008

 EN IEC 61000-3-2:2019-03

Darmstadt, 12.11.2020



(Lukas Jaworek, algemeen directeur)

EU - Verklaring van overeenstemming
 EU-verklaring van overeenstemming
 EU-conformiteitsverklaring



De ondergetekenden
De ondergetekenden
L'entreprise soussignée,

Jawo GmbH
Röntgenstr. 33
64291 Darmstadt
Duitsland

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat het/de hieronder vermelde hulpmiddel(en) voldoet/voldoen aan de volgende relevante EU-richtlijnen.

verklaart hierbij dat het/de volgende hulpmiddel(en) voldoet/voldoen aan de toepasselijke EU-richtlijnen.

verklaart de producent dat het/de hieronder beschreven apparaat/apparaten in overeenstemming is/zijn met de desbetreffende richtlijnen van de Europese Unie.

Aanwijzing:
 Jawo elektrische kachels

Aanwijzing:
 Jawo elektrische kachels

Désignation:
 Jawo chauffage électrique

Type(s)

Type(s)

Typen

xxB02N-T1F0, xxB03N-T1F0, xxB06N-T1F0, xxB09N-T1F0, xxB12N-T1F0, xxB03N2-T1F0, xxB06N2-T1F0, xxB09N2-T1F0, xxB12N2-T1F0, xxB02T-T1F0, xxB03T2-T1F0, xxB06T2-T1F0, xxB09T2-T1F0, xxB12T2-T1F0, xxB02H-T1F0, xxB03H1-T1F0, xxB02H2-T1F0, xxB03H2-T1F0, xxB06H2-T1F0.
(xx = Watt / 100)

EU-richtlijnen

EU-richtlijnen

Richtlijnen UE

Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU
 EMC-richtlijn 2014/30/EU
 RoHS-richtlijn 2011/65/EU
 ErP-Richtlijn 2009/125/EU
 Verordening (EG) nr. 1275/2008
 Verordening (EG) nr. 2015/1188
 Verordening (EG) nr. 2016/2282
 RED 2014/53/EU

Laagspanningsrichtlijnen 2014/35/EU
 EMC-richtlijn 2014/30/EU
 RoHS-richtlijn 2011/65/EU
 ErP-Richtlijn nr. 2009/125/EU
 Verordening (EG) nr. 1275/2008 van de Commissie
 Verordening (EG) nr. 2015/1188 van de Commissie.
 Verordening (EG) nr. 2016/2282 van de Commissie.
 RED-richtlijn (EG) nr. 2014/53/EU

Richtlijnen basisspanning 2014/35/UE
 Richtlijn CEM 2014/30/UE
 Richtlijn RoHS 2011/65/UE
 Richtlijn betreffende producten op het gebied van energie nr. 2009/125/UE
 Regelgeving van de Commissie (EU) nr. 1275/2008
 Réglemte de la commission (UE) No 2015/1188
 Réglemte de la commission (UE) nr. 2016/2282
 Richtlijn RED 2014/53/EU

Angewandte Normen / Toegepaste normen / Normes appliquées

EN 60335-1:2012
 EN 60335-1:2012/A13:2017
 EN 60335-1:2012/A2:2019

 EN 55014-1:2017
 EN 61000-3-3:2013

 EN 301 489-3 V2.1.1
 EN 301 488-1/-17

EN 60335-1:2012/AC:2014
 EN 60335-1:2012/A1:2019
 EN 60335-2-30 :2009 + Corr.:2010 +A11:2012
 EN 55014-2:2015


 EN 301 489-3 V2.2.1
 ETSI EN 300 328

EN 60335-1:2012/A11:2014
 EN 60335-1:2012/A14:2019
 EN 62233:2008

 EN IEC 61000-3-2:2019-03

 EN 300 220-2 V3.1.1

Darmstadt,



(Lukas Jaworek, algemeen directeur)

JAW© GmbH
Röntgenstrasse 33
64291 Darmstadt
Duitsland

© door JAW© GmbH

Alle rechten voorbehouden. De handleiding mag niet worden gewijzigd of gereproduceerd, zelfs niet in uittreksels, zonder uitdrukkelijke toestemming. Alle illustraties lijken op elkaar. Wijzigingen door de redactie mogelijk en te allen tijde uitbreidbaar.

www.jawogmbh.de